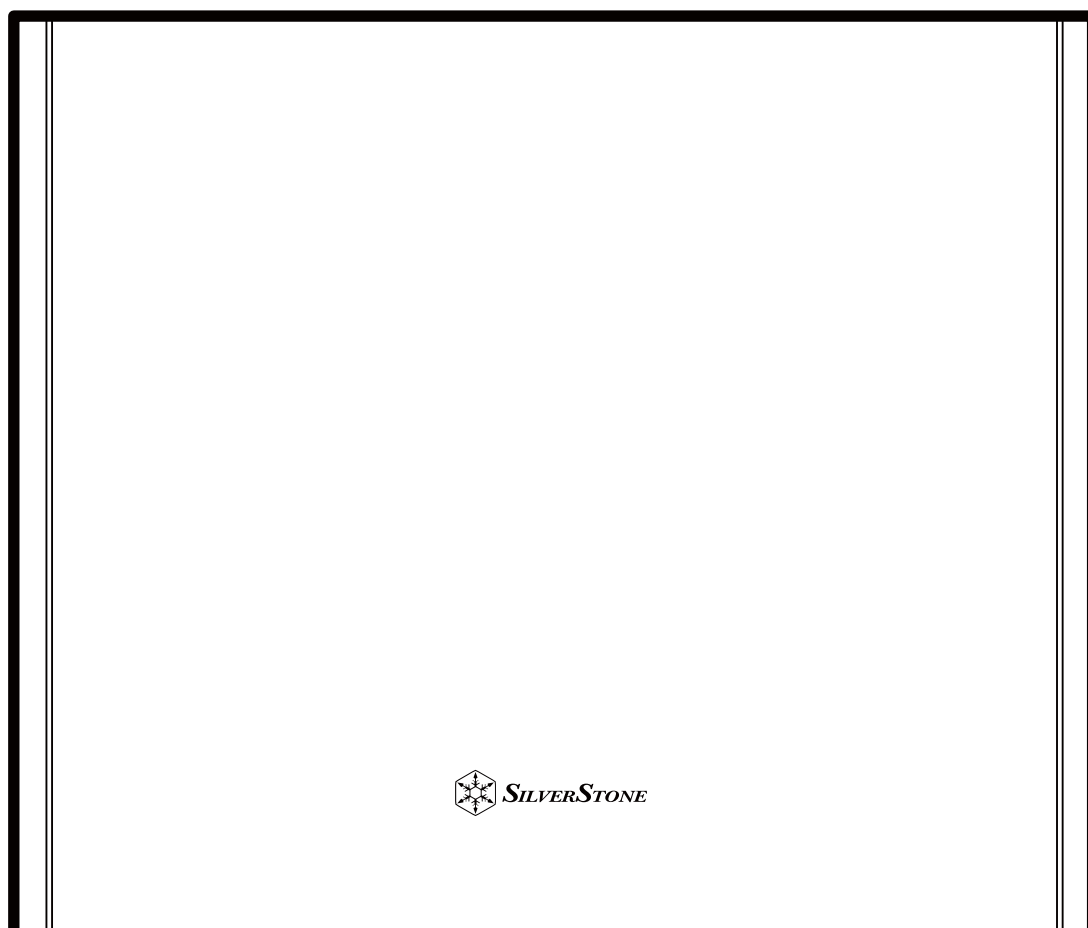




SUGO 15

Small form factor cube chassis with high performance and cooling capabilities



Accessory Content / Zubehörinhalt / Contenu en accessoires
Contenido de los accesorios / Contenuto accessorio / ส่วนประกอบของอุปกรณ์เสริม
Дополнительные элементы / 付属品内容 / 액세서리 내용물 / 配件 / 配件

Installation Guide / Installationsanleitung / Guide d'installation
Guía de instalación / Guida all'installazione / Руководство по установке
インストールガイド / 설치 가이드 / คู่มือการติดตั้ง / 安裝說明 / 安装说明

Component restrictions / Komponentenbeschränkungen
Restricciones de componentes / Restrictions relatives aux composants
Limitazioni ai componenti / Ограничения компонентов / コンポーネントの制約
부품 제약 / ขีดจำกัดของส่วนประกอบ / 元件限制 / 元件限制

Recommended cooling configuration

Empfohlene Kühlkonfiguration / Configuración de refrigeración recomendada
Configuration de refroidissement recommandée / Configurazione di raffreddamento consigliata
Рекомендуемая конфигурация охлаждения / 推奨される冷却の構成一ル / 권장 쿨링 설정
การกำหนดค่าระบบทำความเย็นที่แนะนำ / 建議散熱規劃 / 建议散热规划

Upgrade and Maintenance / Upgrade und Wartung
Mise à niveau et maintenance / Actualización y mantenimiento
Aggiornamento e manutenzione / アップグレードとメンテナンス
업그레이드 및 유지 보수 / อัปเดตและบำรุงรักษา / 升級與維護 / 升级与维护

Warranty terms & conditions / Garantiebedingungen
Términos y condiciones de la garantía / Termes et conditions de la garantie /
Termini e Condizioni della garanzia / Условия гарантии / 保証条件 / 보증 조건
ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน / 有限責任保固說明 / 有限責任保固说明

Accessory Content

SCW-632-5-7-1 HEAD-
CROSS-BK
Mounting for PSU, 3.5" HDD



DEUTSCH

Montage für Netzteil, 3,5-ZollFestplatte

FRANÇAIS

Fixation pour bloc d'alimentation électrique, disque dur de 3,5" po

ESPAÑOL

Montaje para FA, HDD 3,5"

ITALIANO

Supporto per PSU, HDD da 3,5"

ไทย

การยึด PSU, HDD 3.5" ัย платы

РУССКИЙ

Крепление для блока питания , 3,5" HDD

繁體中文

鎖固電源・3.5" 硬碟

简体中文

锁固电源・3.5" 硬盘

日本語

PSU、3.5" HDD のインストール用

한국어

PSU , 3.5" HDD 설치

SCW-M3-6-P HEAD WH
CROSS-BKNI
Mounting for 2.5" SSD,
motherboard



DEUTSCH

Montage für 2,5-Zoll-Festplatte, motherboard

FRANÇAIS

Fixation pour disque dur 2,5", carte mère

ESPAÑOL

Montaje para SSD 2,5", placa base

ITALIANO

Supporto per SSD da 2,5", scheda madre

ไทย

การยึด SSD 2.5" , การยึดเมนบอร์ด

РУССКИЙ

Крепления для 2,5" SSD , материнской платы

繁體中文

鎖 2.5吋硬碟, 主機板

简体中文

锁 2.5 吋硬盘, 主板

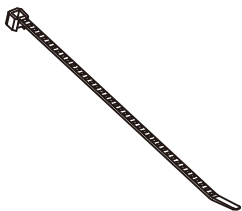
日本語

2.5" SSD, マザーボードのインストール用

한국어

2.5" SSD 설치, 마더보드 설치

Bunch wire taps



DEUTSCH

Kabelbinder zur Kabelverwaltung

FRANÇAIS

Lot de serre-câbles

ESPAÑOL

Grupo de empalmes

ITALIANO

Morsetti per cavo con fascetta

ไทย

ที่รัดสาย

РУССКИЙ

Металлические ответвители

繁體中文

束線帶

简体中文

束线带

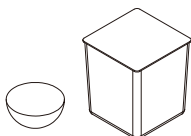
日本語

結束ワイヤタップ

한국어

와이어 탭 묶음

Foot pads



DEUTSCH

Fußpolster

FRANÇAIS

Coussin de pied

ESPAÑOL

Almohadilla de pie

ITALIANO

Poggiapiedi

ไทย

แผ่นรองเท้า

РУССКИЙ

Подушка для ног

繁體中文

腳墊

简体中文

脚垫

日本語

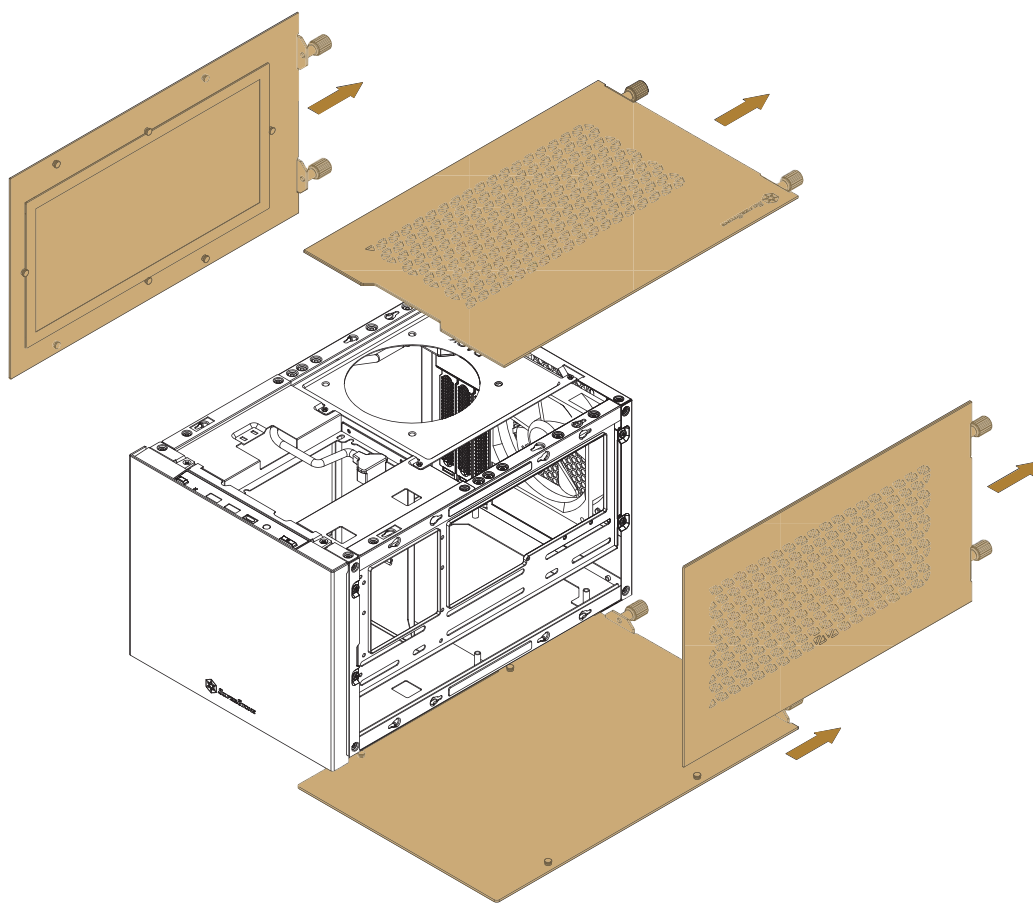
フットパッド

한국어

발 패드

Installation Guide

1



ENGLISH

Remove all four side panels

DEUTSCH

Alle vier Seitenblenden entfernen

FRANÇAIS

Retirez les quatre panneaux latéraux

ESPAÑOL

Retire los cuatro paneles laterales

ITALIANO

Rimuovere i quattro pannelli laterali

ไทย

ถอดฝาด้านข้างทั้งสี่ข้างออก

РУССКИЙ

Снимите все четыре боковые панели

繁體中文

拆卸四面側板

簡體中文

拆卸四面側板

日本語

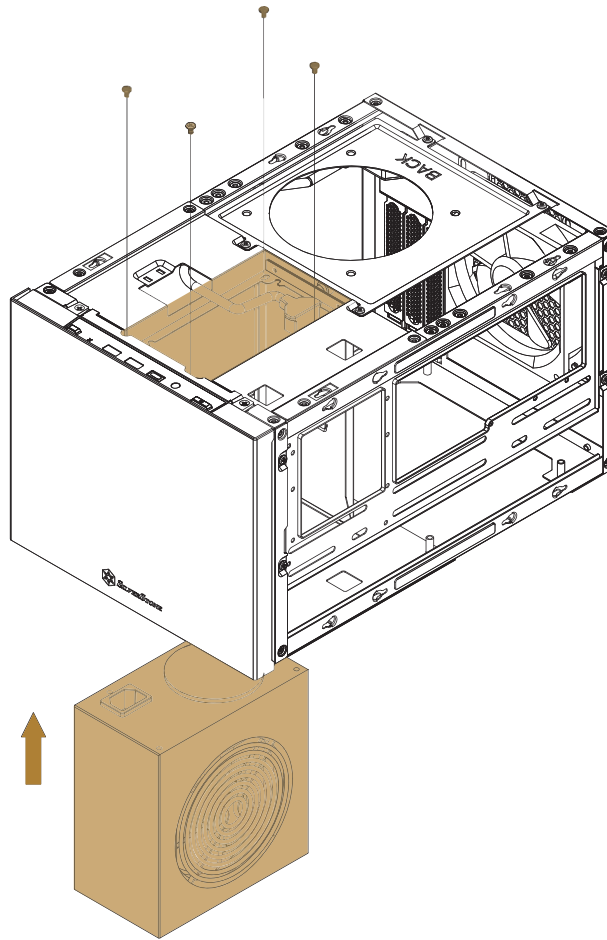
面のパネルを全部外します

한국어

네 개의 사이드 패널을 모두 제거합니다

Installation Guide

2



ENGLISH

Install PSU

DEUTSCH

Netzteil installieren

FRANÇAIS

Installez le bloc d'alimentation

ESPAÑOL

Instale la FA

ITALIANO

Installare la PSU

ไทย

ติดตั้ง PSU

РУССКИЙ

Установите БП

繁體中文

安裝電源供應器

簡體中文

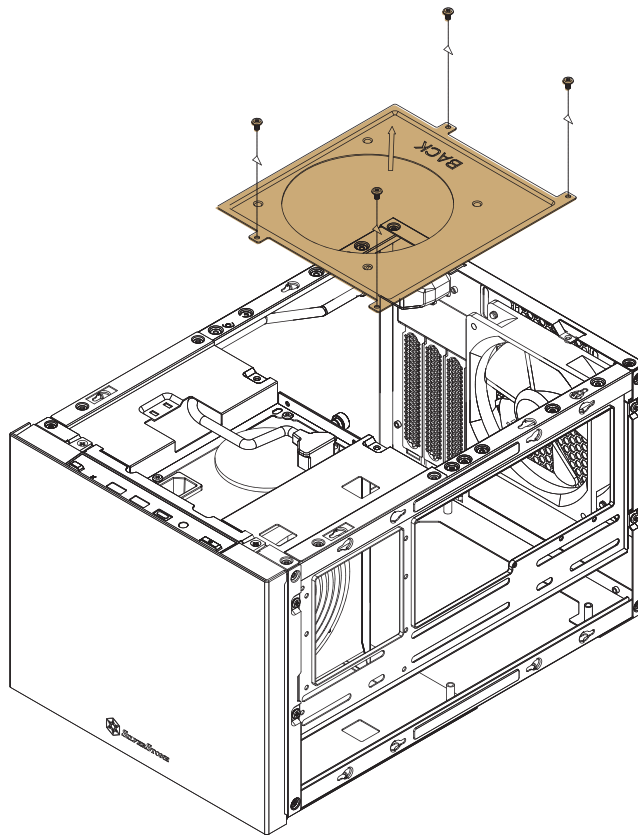
安装电源供应器

日本語

PSUを設置します

한국어

파워 서플라이를 설치합니다



ENGLISH

Remove top fan bracket

DEUTSCH

Obere Lüfterhalterung entfernen

FRANÇAIS

Enlevez le support du ventilateur supérieur

ESPAÑOL

Retire el bracket para ventilador superior

ITALIANO

Rimuovere la staffa della ventola superior

ไทย

ถอดโครงยึดพัดลมด้านบน

РУССКИЙ

Снимите верхний кронштейн вентилятора

繁體中文

拆除上方風扇支架

簡體中文

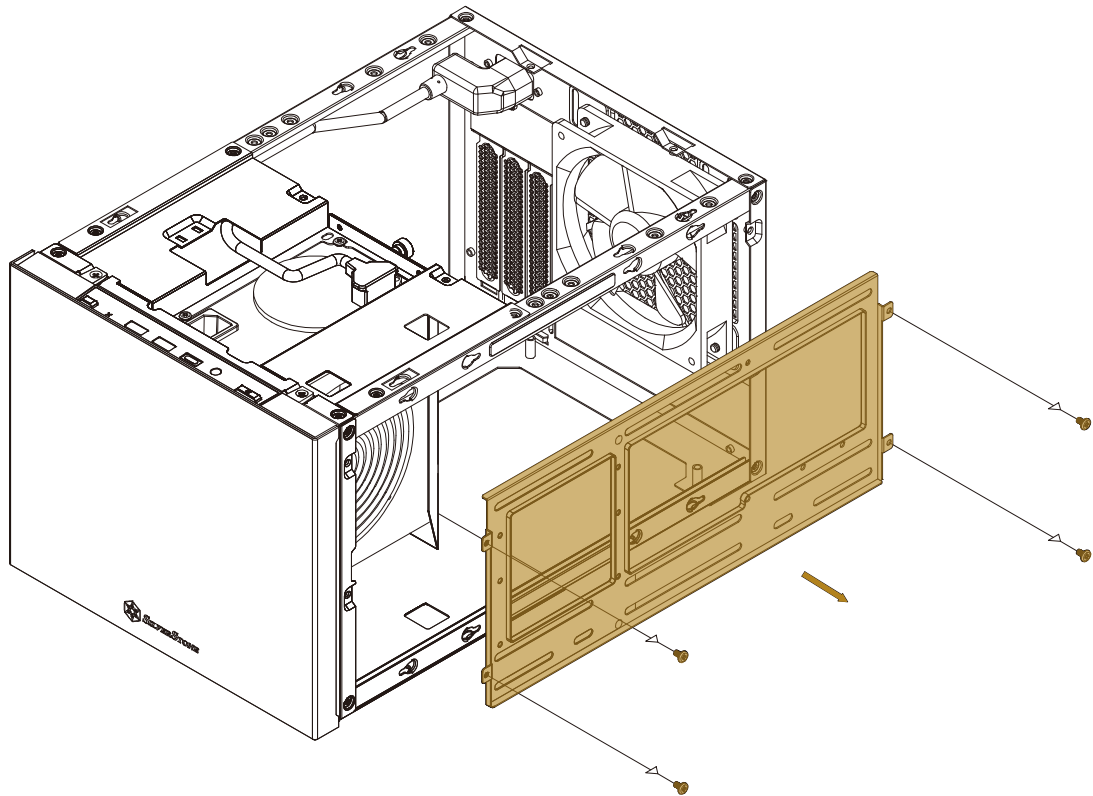
拆除上方风扇支架

日本語

上部ファンブラケットを外します

한국어

상단의 팬 브라켓을 제거합니다



ENGLISH

Remove right side bracket

DEUTSCH

Rechte Seitenhalterung entfernen

FRANÇAIS

Enlevez le support latéral droit

ESPAÑOL

Retire el bracket del lado derecho

ITALIANO

Rimuovere la staffa laterale destra

ไทย

ถอดโครงยึดด้านขวา

РУССКИЙ

Снимите правый боковой кронштейн

繁體中文

拆除右側支架

簡體中文

拆除右侧支架

日本語

右側のブラケットを外して、マザーボードI/Oシールドを取り付けます

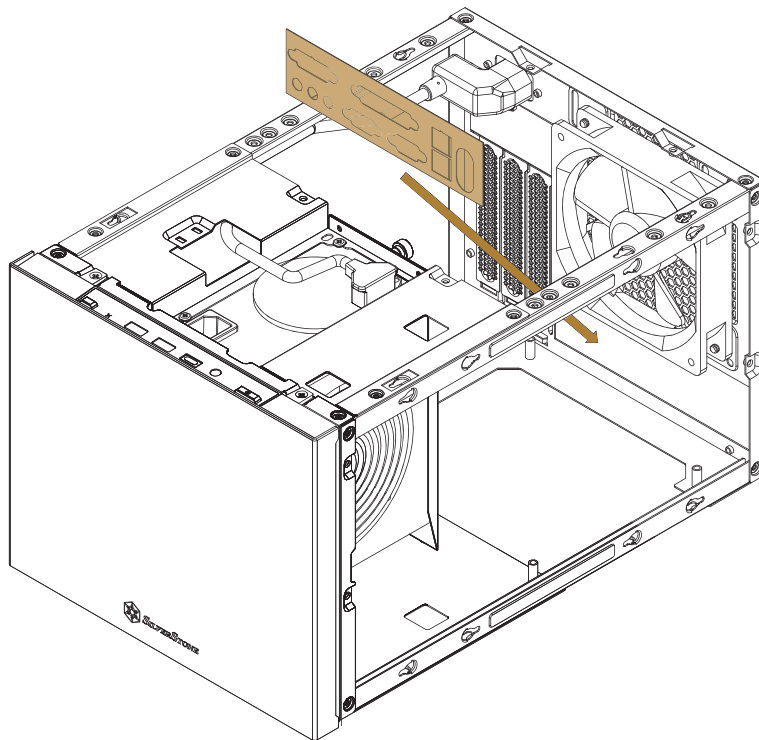
한국어

우측 사이드 브라켓을 제거합니다

Installation Guide

Motherboard installation / Motherboard-Installation / Instalación de la placa base / Installation de la carte mère
Installazione della scheda madre / Установка материнской платы / マザーボードの取り付け / 마더 보드 설치
การติดตั้งเมนบอร์ด / 安裝主機板 / 安装主机板

5-1



ENGLISH

Install motherboard I/O shield

DEUTSCH

Motherboard-I/O-Schild installieren

FRANÇAIS

Installez le blindage d'E/S de la carte mère

ESPAÑOL

Instale el escudo E/S de la placa base

ITALIANO

Installare la schermatura I/O della scheda madre

ไทย

ติดตั้งแผง I/O ของเมนบอร์ด

РУССКИЙ

Установите I/O панель материнской платы

繁體中文

安裝主機板I/O彈片

簡體中文

安装主机板I/O弹片

日本語

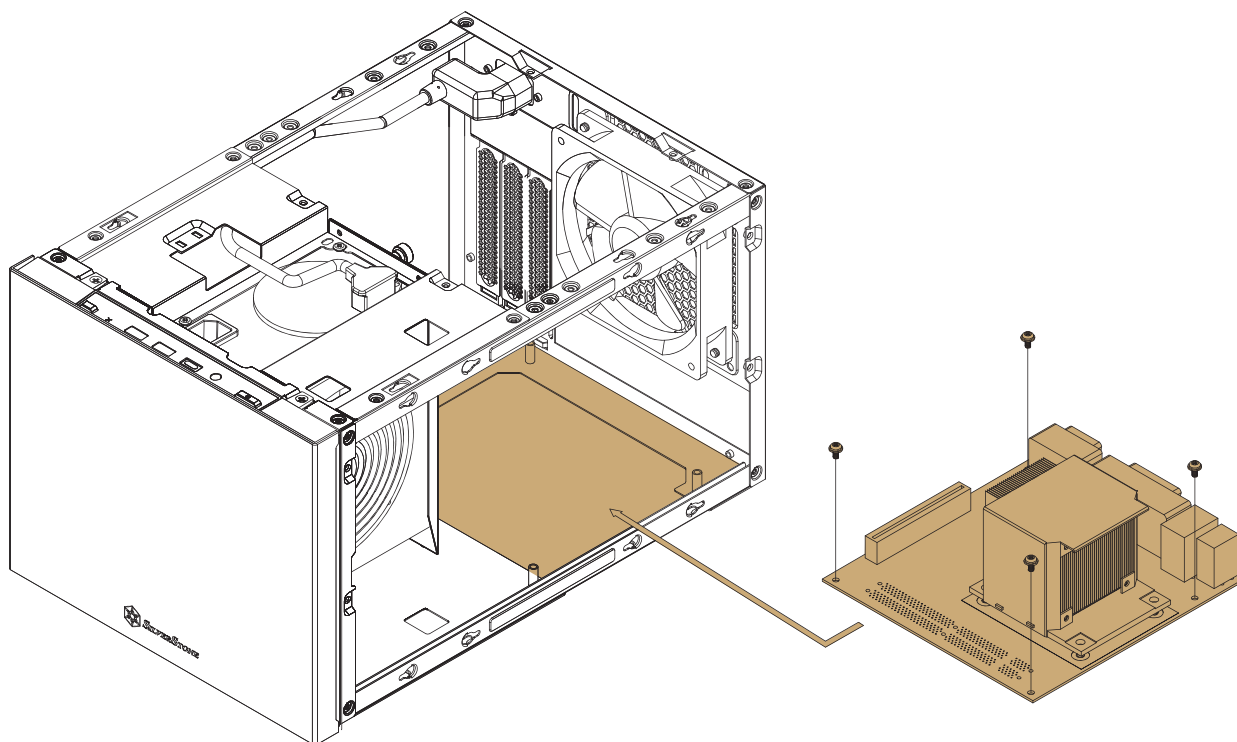
マザーボードをインストールし、ネジで固定します

한국어

마더보드 I/O 쉴드를 설치합니다

Installation Guide

5-2



ENGLISH

Install motherboard / secure screws

DEUTSCH

Motherboards installieren / Schrauben sichern

FRANÇAIS

Installez la carte mère / serrez les vis

ESPAÑOL

Instale la placa base / fije los tornillos

ITALIANO

Installare le viti di sicurezza della scheda madre

ไทย

ติดตั้งเมนบอร์ด / ยึดสกรู

РУССКИЙ

Установите материнскую плату / закрепите винтами

繁體中文

安裝主板/鎖螺絲

簡體中文

安装主板/锁螺丝

日本語

フロントパネルを外します

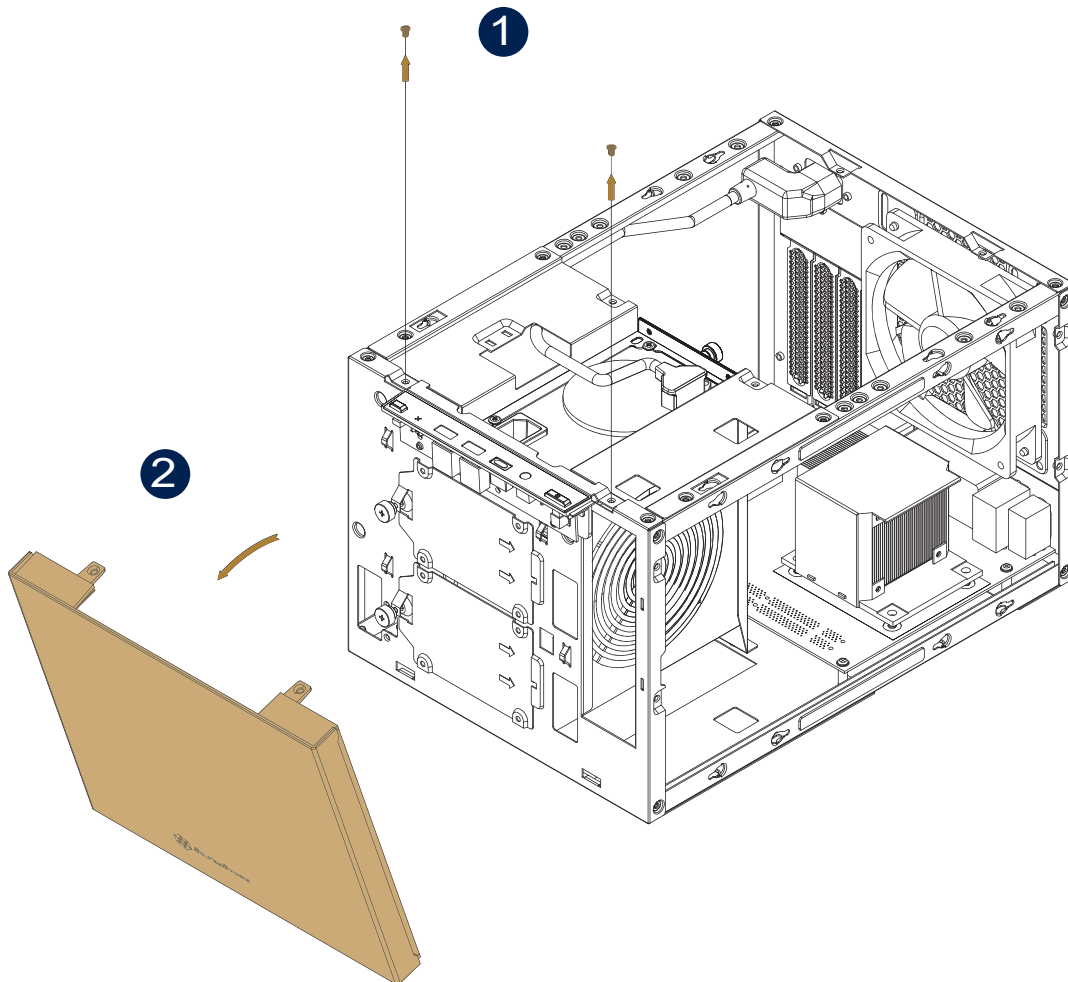
한국어

마더보드를 설치합니다. / 스크류로 고정합니다

Installation Guide

2.5" device installation / 2,5-Zoll-Geräte installieren / Instalar dispositivos 2,5" / Installer les périphériques 2,5"
Installare dispositivi da 2,5" / Установите устройства 2,5" / 2.5"デバイスのインストール / 2.5" 장치를 설치합니다
ติดตั้งอุปกรณ์ 2.5" / 安裝2.5" 裝置 / 安裝2.5"裝置

6-1



ENGLISH

Remove front panel

DEUTSCH

Frontblende entfernen

FRANÇAIS

Enlevez le panneau frontal

ESPAÑOL

Retire el panel frontal

ITALIANO

Rimuovere il pannello frontale

ไทย

ถอดแผงด้านหน้า

РУССКИЙ

Снимите переднюю панель

繁體中文

拆除面板

簡體中文

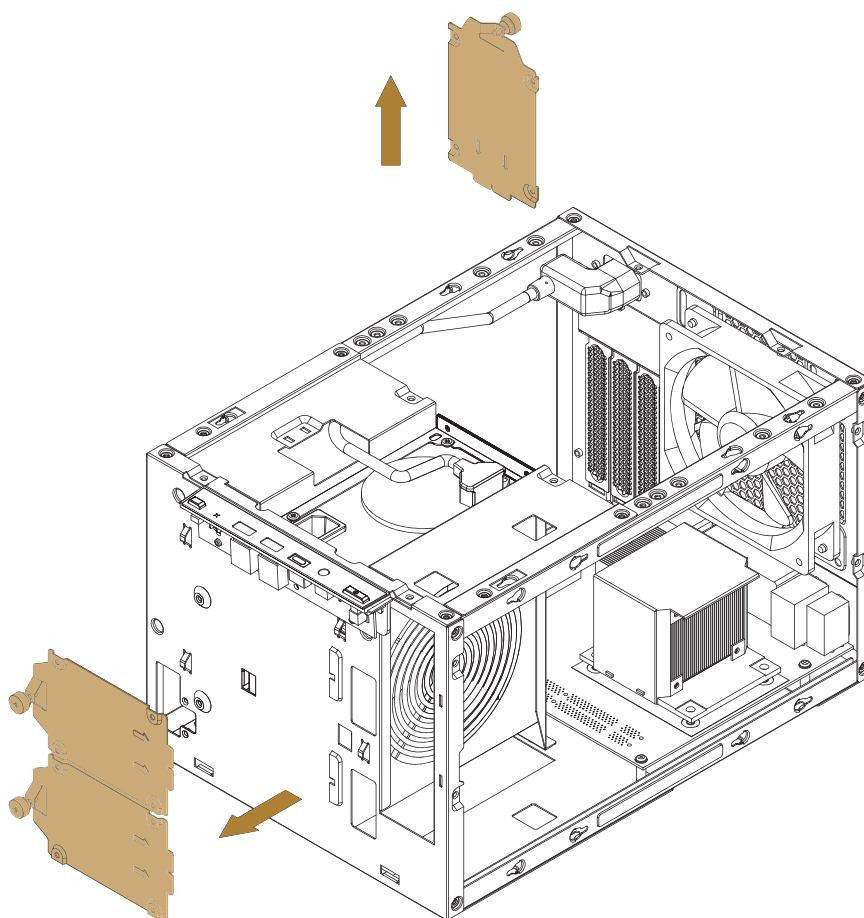
拆除面板

日本語

フロントパネルを外します

한국어

전면 패널을 제거합니다



ENGLISH

Remove 2.5" SSD bracket

DEUTSCH

2,5-Zoll-SSD-Halterung entfernen

FRANÇAIS

Enlevez le support de SSD 2,5"

ESPAÑOL

Retire el bracket SSD 2,5"

ITALIANO

Rimuovere la staffa SSD da 2,5"

ไทย

ถอดโครงยึด SSD 2.5"

РУССКИЙ

Снимите кронштейн 2,5" SSD

繁體中文

拆除2.5"硬碟架

簡體中文

拆除2.5"硬碟架

日本語

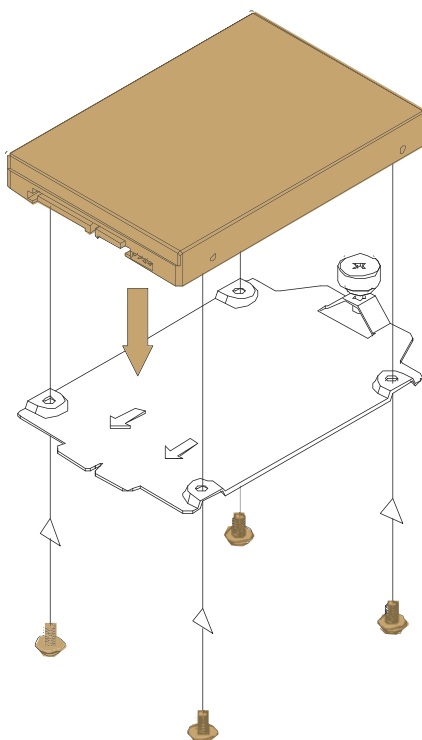
2.5" SSDブラケットを外します

한국어

2.5" SSD 브라켓을 제거합니다

Installation Guide

6-3



ENGLISH

Install 2.5" hard drive

DEUTSCH

Installieren Sie eine 2,5-Zoll-Festplatte

FRANÇAIS

Installez le disque de 2,5"

ESPAÑOL

Instale el disco duro de 2.5"

ITALIANO

Installa disco rigido da 2,5"

ไทย

ติดตั้งฮาร์ดไดรฟ์ 2.5"

РУССКИЙ

Установите накопитель 2,5"

繁體中文

安裝2.5"硬碟

簡體中文

安裝2.5"硬碟

日本語

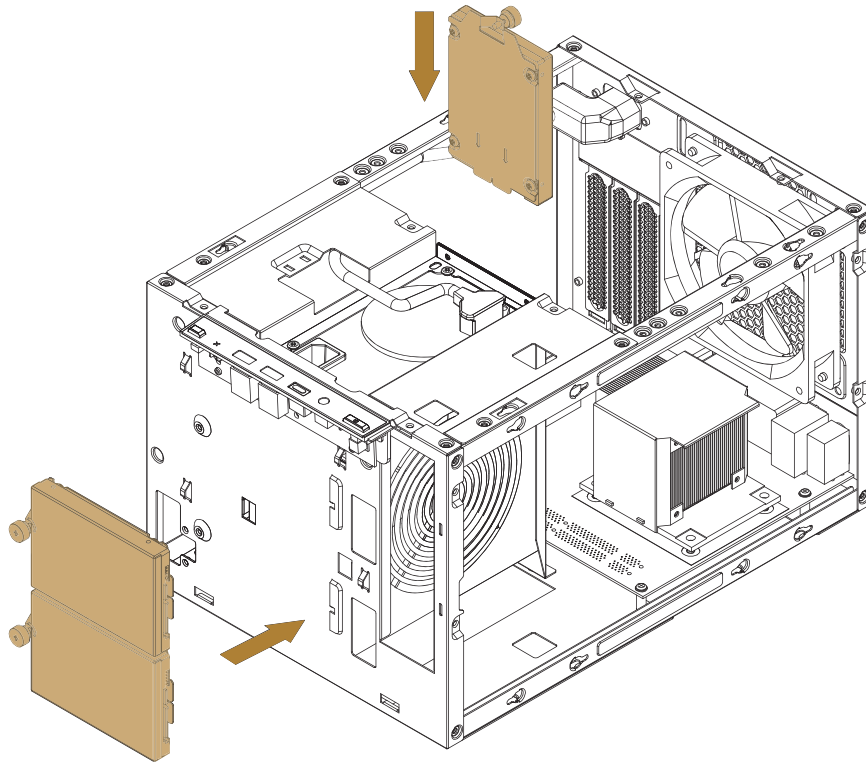
2.5インチハードドライブを取り付ける

한국어

2.5"드라이브를 설치합니다

Installation Guide

6-4



ENGLISH

Connect all cables, secure the 2.5" SSD bracket

DEUTSCH

Alle Kabel anschließen, 2,5-Zoll-SSD-Halterung sichern

FRANÇAIS

Raccordez tous les câbles, fixez le support de SSD 2,5"

ESPAÑOL

Conecte todos los cables, fije el bracket SSD 2,5"

ITALIANO

Collegare tutti i cavi, fissare la staffa SSD da 2,5"

ไทย

เชื่อมต่อสายเคเบิลทั้งหมด, ยึดโครงยึด SSD 2.5"

РУССКИЙ

Подключите все кабели, закрепите кронштейн 2,5" SSD

繁體中文

連接2.5" SSD 相關線材，再將硬碟架鎖固回機箱

簡體中文

连接2.5" SSD 相关线材，再将硬碟架锁固回机箱

日本語

ケーブルを全て接続し、2.5" SSDブラケットを固定します

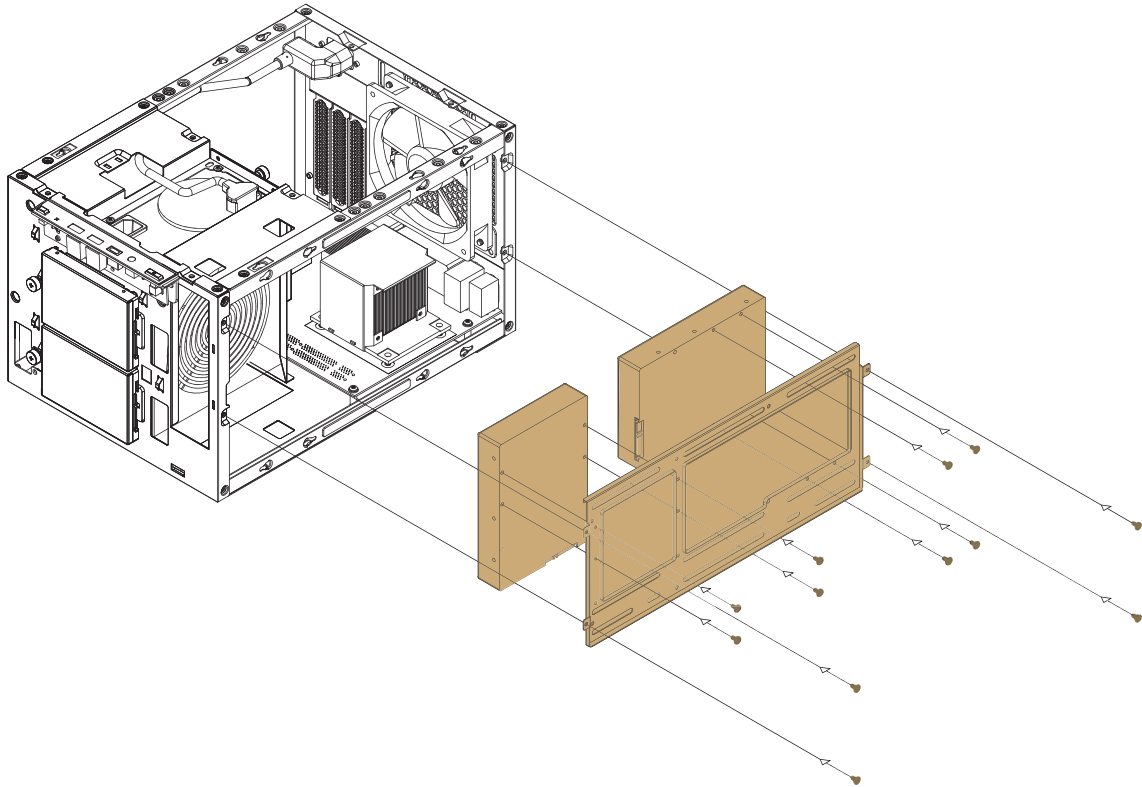
한국어

모든 케이블을 연결하고, 2.5" SSD 브라켓을 고정합니다

Installation Guide

Install 2 HDDs / Installieren Sie zwei Festplatten / Instale dos HDD / Installez deux disques durs / Installare due HDD
Установите два жестких диска / 3.5" HDD x 2をインストール / 3.5" HDD를 2개 설치합니다 / ติดตั้ง HDD สองตัว
安裝2個HDD模式 / 安裝2個HDD模式

7-1



ENGLISH

Remove the side bracket, install 3.5" HDD x 2 then secure the drive bracket back to the chassis

DEUTSCH

Seitliche Halterung entfernen, 3,5-Zoll-Festplatte x 2 installieren, Laufwerkhalterung wieder am Gehäuse sichern

FRANÇAIS

Retirez le support latéral, installez un disques durs 3,5" x 2, fixez à nouveau le support de lecteur au chassis

ESPAÑOL

Retire el bracket lateral, instale el HDD de 3,5" x 2, Vuelva a fijar el bracket para dispositivos al chasis

ITALIANO

Rimuovere la staffa laterale, installare l'HDD da 3,5" x 2, Fissare il supporto dell'unità allo chassis

ไทย

ถอดโครงยึดด้านข้าง, ให้ติดตั้ง HDD 3.5" x 2,ยึดโครงยึดไดรฟ์กลับเข้าไปในตัวเครื่อง

РУССКИЙ

Снимите боковой кронштейн, установите 3,5" HDD x 2, Закрепите кронштейн привода обратно в корпус

繁體中文

移除右側支架・2個HDD固定於右側支架後・將支架鎖固於機身

簡體中文

移除右侧支架，2个HDD固定于右侧支架后，将支架锁固于机身

日本語

サイドブラケット外します、3.5" HDD x 2をインストール、ドライブブラケットをケースに戻して固定します

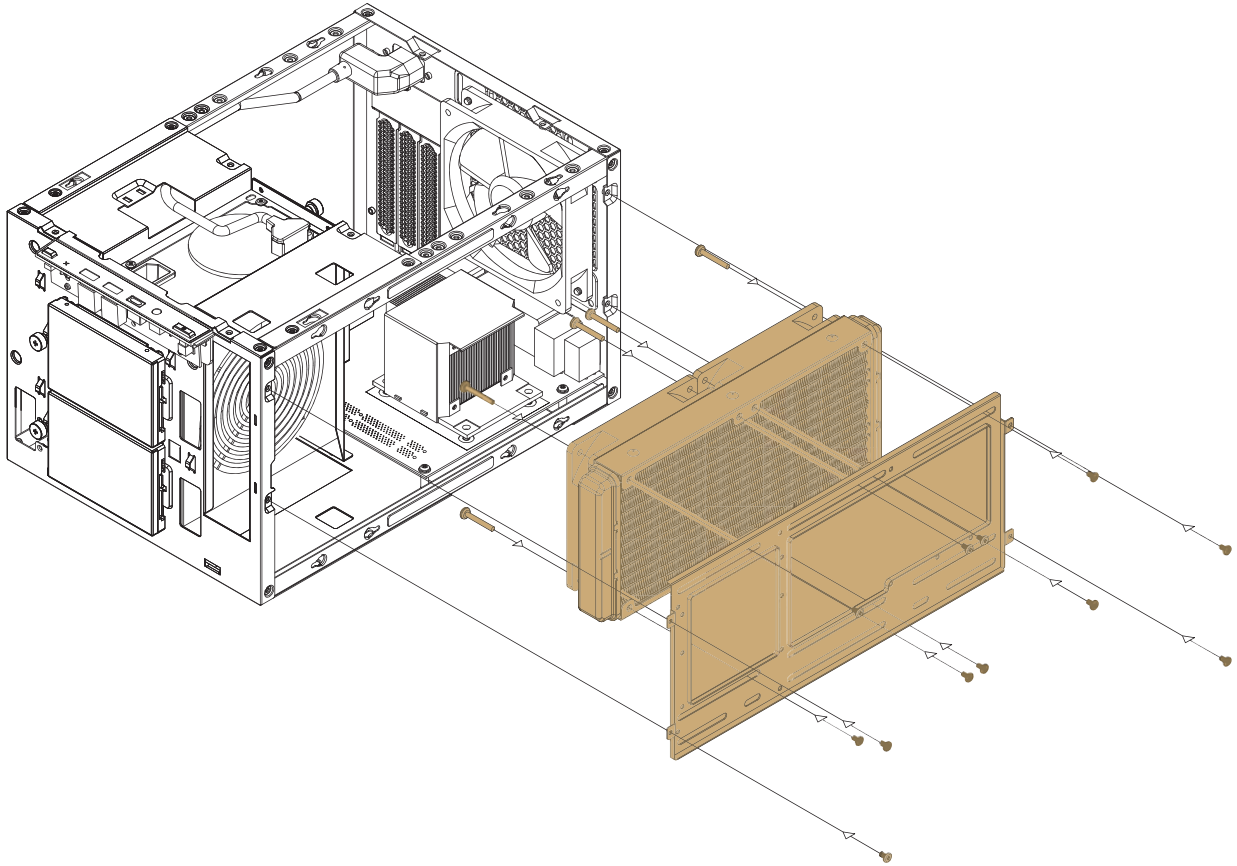
한국어

사이드 드라이브 브라켓을 제거합니다, 3.5" HDD를 2개 설치합니다, 드라이브 브라켓을 새시에 다시 고정합니다

Installation Guide

Install 240mm radiator / Installieren 240-mm-Kühlkörper / Instale el disipador de 240mm / Installez un radiateur de 240mm
Installare il radiatore da 240mm / Установите 240 мм радиатор / 240mmラジエターをインストール
240mm 라디에이터를 설치합니다 / ให้ติดตั้งตัวระบายความร้อน 240 มม. / 安裝240mm 水冷模式 / 安裝240mm 水冷模式

7-2



ENGLISH

Remove the side bracket, install 240mm radiator then secure the drive bracket back to the chassis

DEUTSCH

Seitliche Halterung entfernen, 240-mm-Kühlkörper installieren, Laufwerkhalterung wieder am Gehäuse sichern installiert wird

FRANÇAIS

Retirez le support latéral, installez un radiateur de 240mm, fixez le support de lecteur au chassis

ESPAÑOL

Retire el bracket lateral, instale el disipador de 240mm, Vuelva a fijar el bracket para dispositivos al chasis

ITALIANO

Rimuovere la staffa laterale, installare il radiatore da 240 mm, Fissare il supporto dell'unità allo chassis

ไทย

ถอดโครงยึดด้านข้าง, ให้ติดตั้งตัวระบายความร้อน 240 มม. ยึดโครงยึดไดรฟ์กลับเข้าไปในตัวเครื่อง

РУССКИЙ

Снимите боковой кронштейн, установите 240 мм радиатор, Закрепите кронштейн привода обратно в корпус

繁體中文

移除右側支架・240mm水冷固定於右側支架後・將支架鎖固於機身

簡體中文

移除右側支架，240mm水冷固定于右側支架后，將支架鎖固于机身

日本語

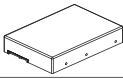
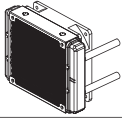
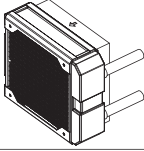
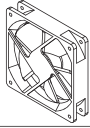
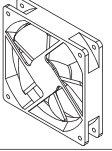
サイドブラケット外します、240mmラジエターをインストール、ドライブブラケットをケースに戻して固定します

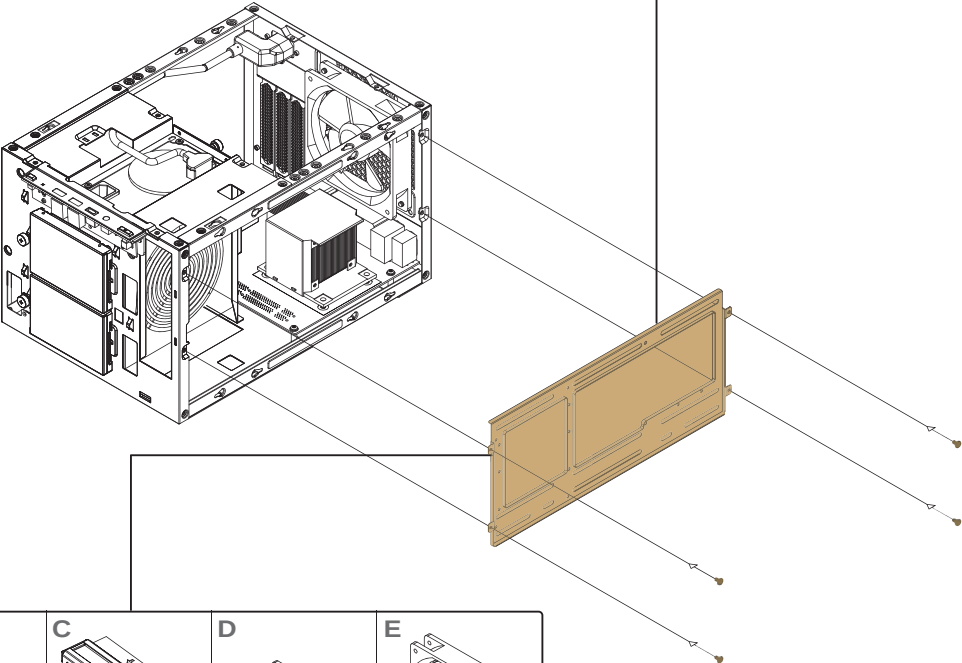
한국어

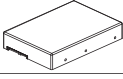
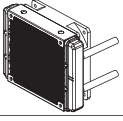
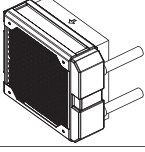
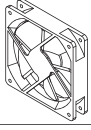
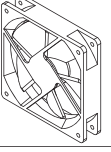
사이드 드라이브 브라켓을 제거합니다, 240mm 라디에이터를 설치합니다 => 드라이브 브라켓을 새시에 다시고정합니다

Installation Guide

7-3

A	B	C	D	E
				
HDD	Radiator support 120mm	Radiator support 140mm	Cooling system 120mm	Cooling system 140mm



A	B	C	D	E
				
HDD	Radiator support 120mm	Radiator support 140mm	Cooling system 120mm	Cooling system 140mm

ENGLISH

Please refer to the suggestion table for the parts to be assembled on the side bracket

DEUTSCH

Für die an der seitlichen Halterung zu montierenden Teile bitte die Tabelle mit Empfehlungen beachten

FRANÇAIS

Veuillez vous reporter au tableau des suggestions pour les pièces à assembler sur le support latéral

ESPAÑOL

Por favor, consulte la tabla de sugerencias para las partes a ensamblar en el bracket lateral

ITALIANO

Consultare la tabella dei suggerimenti per le parti da assemblare sulla staffa laterale

ไทย

โปรดดูตารางคำแนะนำสำหรับชิ้นส่วนที่จะประกอบบนโครงยึดด้านข้าง

РУССКИЙ

Пожалуйста, обратитесь к таблице деталей, которые должны быть установлены на боковой кронштейн

繁體中文

安裝於右側支架的各式零件搭配，請參考 “零件安裝建議表”

簡體中文

安裝于右側支架的各式零件搭配，請參考 “零件安裝建議表”

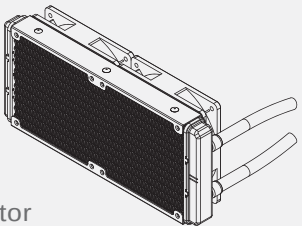
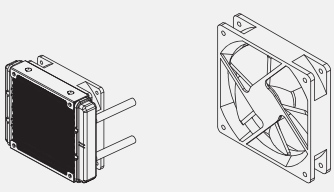
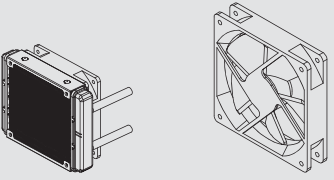
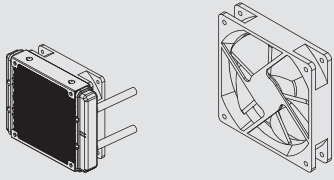
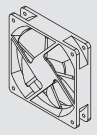
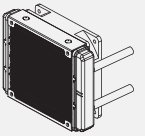
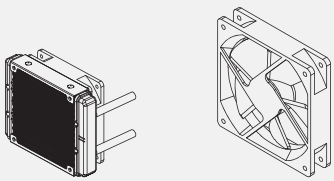
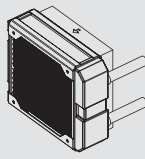
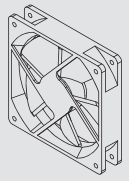
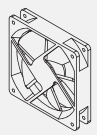
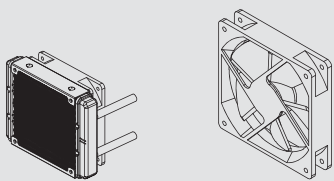
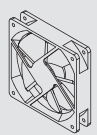
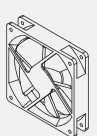
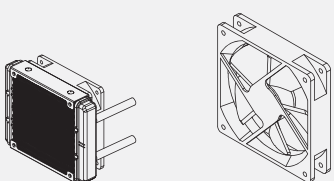
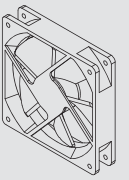
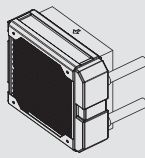
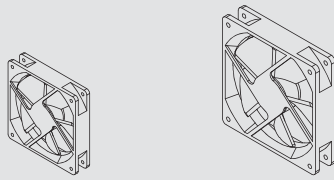
日本語

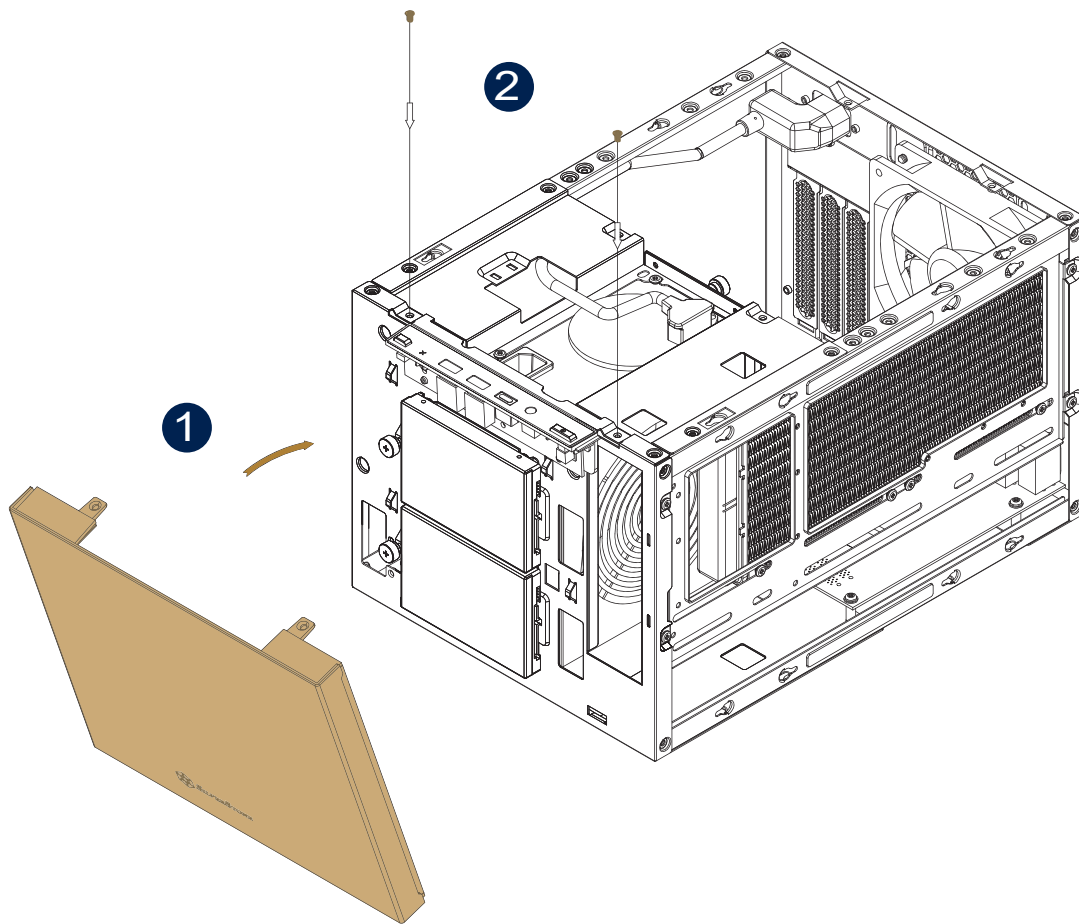
サイドブラケットに取り付けるコンポーネントは、推奨リストをご参照ください

한국어

사이드 브라켓에 조립할 파트와 관련해서는 권장 테이블을 참조하여 주십시오

Installation Guide

Position	Right front	Right back	Rear
1	 240mm radiator		 120mm radiator or 140mm fan
2	 120mm radiator or 140mm fan	 120mm radiator or 140mm fan	 120mm fan
3	 3.5" HDD	 120mm radiator	 120mm radiator or 140mm fan
4	 3.5" HDD	 140mm radiator	 140mm fan
5	 3.5" HDD	 3.5" HDD	 120mm fan
6	 3.5" HDD	 120mm radiator or 140mm fan	 120mm fan
7	 3.5" HDD	 120mm fan	 120mm radiator or 140mm fan
8	 140mm fan	 140mm radiator	 120mm or 140mm slim fan



ENGLISH

Secure the front panel on to the chassis

РУССКИЙ

Закрепите переднюю панель на корпусе

DEUTSCH

Frontblende am Gehäuse sichern

繁體中文

將面板裝回機箱

FRANÇAIS

Fixez le panneau frontal au châssis

簡体中文

将面板装回机箱

ESPAÑOL

Fije el panel frontal al chasis

日本語

フロントパネルをケースに固定します

ITALIANO

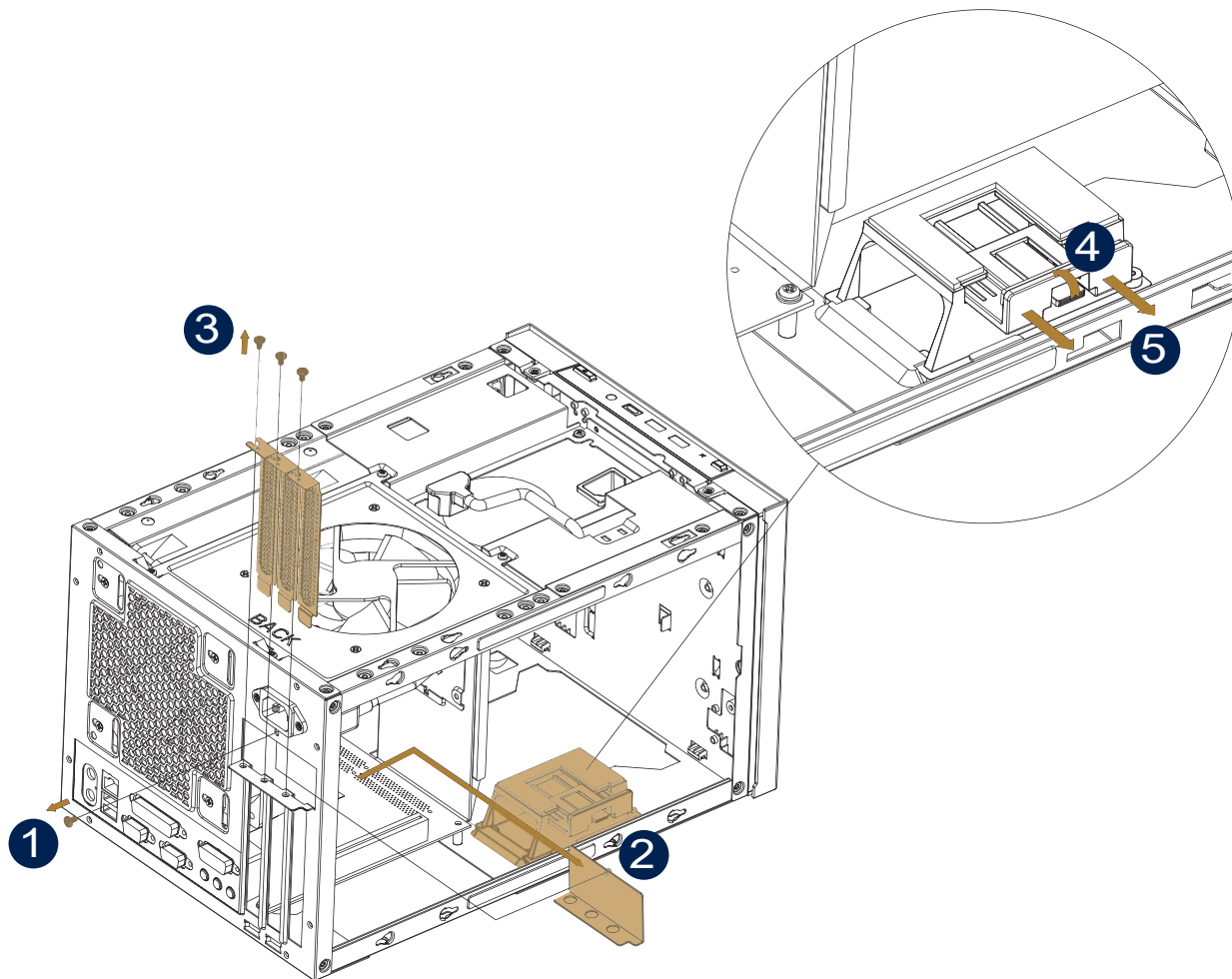
Fissare il pannello frontale sullo chassis

한국어

새시에 전면 패널을 고정합니다

ไทย

ยึดแผงด้านหน้าลงบนตัวเครื่อง



ENGLISH

Install graphics card

- (1) Remove PCI slot cover
- (2) Slide open the graphics card holder

DEUTSCH

Grafikkarte installieren

- (1) Abdeckung des PCI-Steckplatzes entfernen
- (2) Grafikkartenhalterung aufschieben

FRANÇAIS

Installez la carte graphique

- (1) Retirez le cache de l'emplacement PCI
- (2) Faites glisser le support de la carte graphique pour l'ouvrir

ESPAÑOL

Instalación de tarjeta gráfica

- (1) Retire la cubierta del zócalo PCI
- (2) Abra deslizando el soporte de la tarjeta gráfica

ITALIANO

Installare la scheda grafica

- (1) Rimuovere il coperchio dello slot PCI
- (2) Aprire il supporto della scheda grafica

ไทย

ติดตั้งกราฟฟิการ์ด

- (1) ถอดฝาปิด PCI ออก
- (2) เลื่อนเปิดที่ยึดกราฟฟิการ์ด

РУССКИЙ

Установите видеокарту

- (1) Снимите крышку слота PCI
- (2) Сдвиньте держатель видеокарты

繁體中文

安裝顯卡

- (1) 拆下PCI卡條
- (2) 拉開顯卡支架

簡體中文

安裝显卡

- (1) 拆下PCI卡条
- (2) 拉开显卡支架

日本語

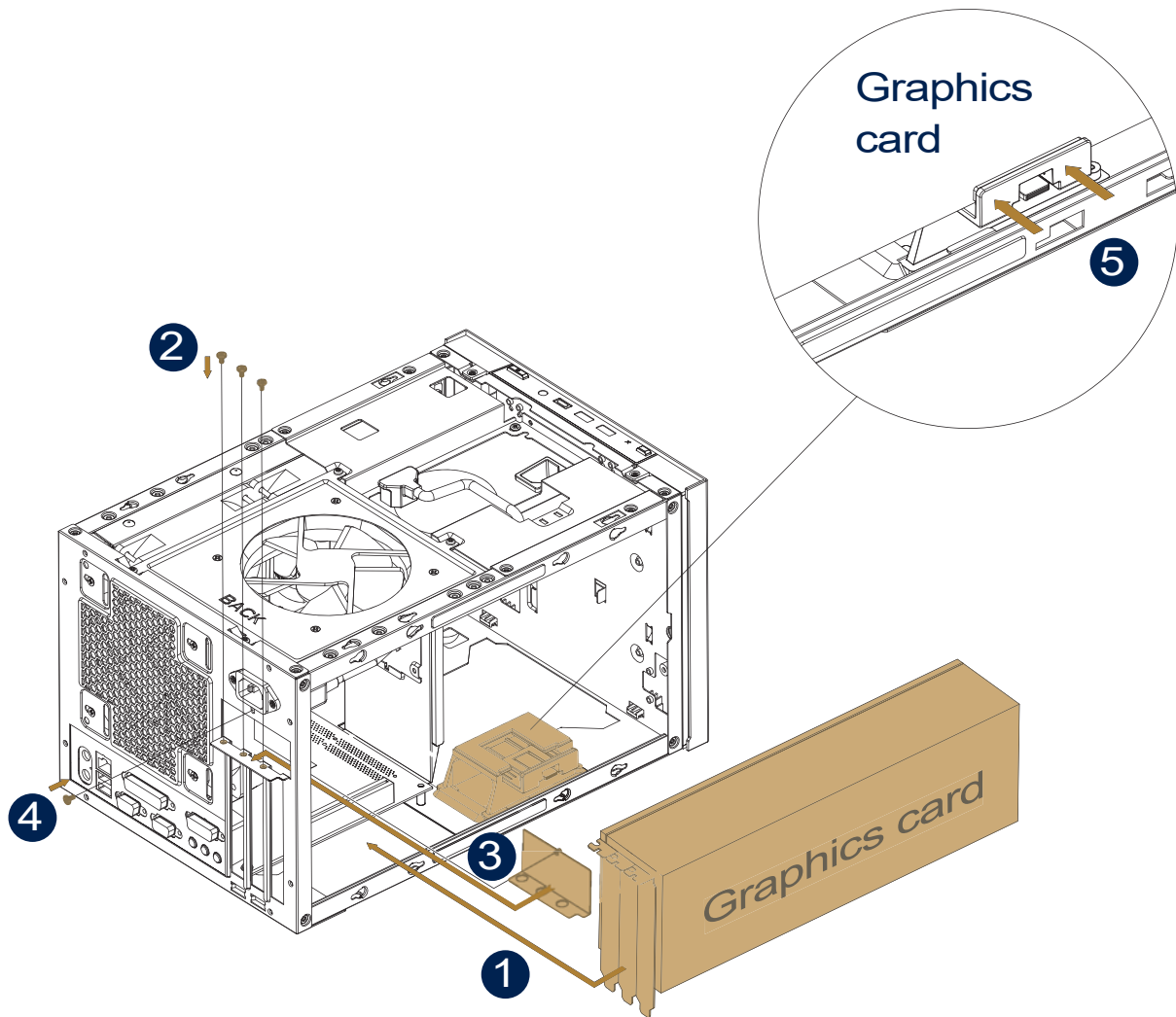
グラフィックスカードのインストール

- (1) PCIスロットカバーを外します。
- (2) グラフィックスカードホルダーをスライドさせて開きます

한국어

그래픽 카드를 설치합니다

- (1) PCI 슬롯 커버를 제거합니다
- (2) 그래픽 카드 홀더를 밀어서 엽니다



ENGLISH

Install graphics card

- (1) Install graphics card
- (2) Push the graphics card holder back in place with the graphics card

DEUTSCH

Grafikkarte installieren

- (1) Grafikkarte installieren
- (2) Grafikkartenhalterung mit der Grafikkarte wieder einsetzen

FRANÇAIS

Installez la carte graphique

- (1) Installez la carte graphique
- (2) Remettez le support de la carte graphique en place avec la carte graphique

ESPAÑOL

Instalación de tarjeta gráfica

- (1) Instale la tarjeta gráfica
- (2) Presione el soporte de la tarjeta gráfica para volver a colocarlo en su sitio con la tarjeta gráfica

ITALIANO

Installare la scheda grafica

- (1) Installare la scheda grafica
- (2) Spingere il supporto della scheda grafica in posizione con la scheda grafica

ไทย

ติดตั้งกราฟฟิการ์ด

- (1) ติดตั้งกราฟฟิการ์ด
- (2) ดันที่ยึดกราฟฟิการ์ดกลับเข้าไปให้เข้าที่กับกราฟฟิการ์ด

РУССКИЙ

Установите видеокарту

- (1) Установите видеокарту
- (2) Вставьте держатель видеокарты обратно вместе с графической картой

繁體中文

安裝顯示卡

- (1) 鎖固顯示卡
- (2) 調整顯卡支架的卡夾，使其緊貼顯卡表面

簡體中文

安装显示卡

- (1) 锁固显示卡
- (2) 调整显卡支架的卡夹，使其紧贴显卡表面

日本語

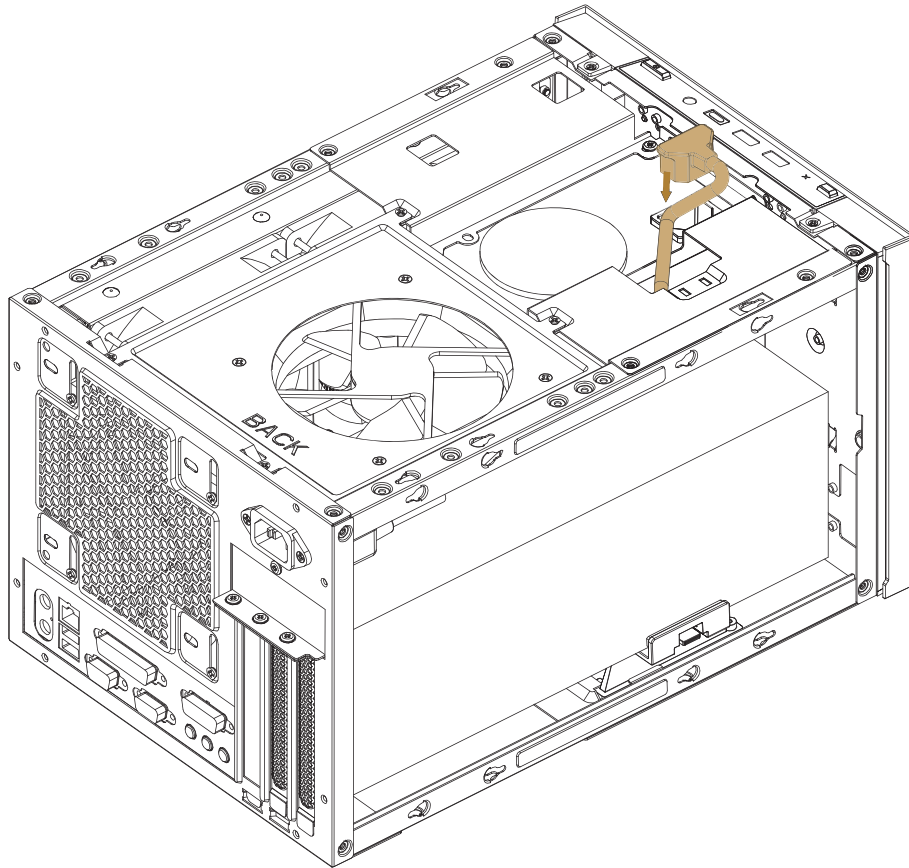
グラフィックスカードのインストール

- (1) グラフィックスカードをインストールします。
- (2) カードインストール済のグラフィックスカードホルダーを元に戻します

한국어

그래픽 카드를 설치합니다

- (1) 그래픽 카드를 설치합니다
- (2) 그래픽 카드와 함께 그래픽 카드 홀더를 제자리에 밀어 넣습니다



ENGLISH

Install PSU power cord extension, turn on PSU

DEUTSCH

etzteilkabelverlängerung installieren, Netzteil einschalten

FRANÇAIS

Installez le prolongateur de cordon d'alimentation du bloc d'alimentation, allumez le bloc d'alimentation

ESPAÑOL

Instale la extensión del cable de corriente de la FA, encienda la FA

ITALIANO

Installare la prolunga del cavo di alimentazione dell'alimentatore, accendere la PSU

ไทย

ติดตั้งสายไฟ PSU, เปิดเครื่อง PSU

РУССКИЙ

Установите удлинитель шнура питания БП, включите БП

繁體中文

安裝電源延長線 打開PSU開關

簡体中文

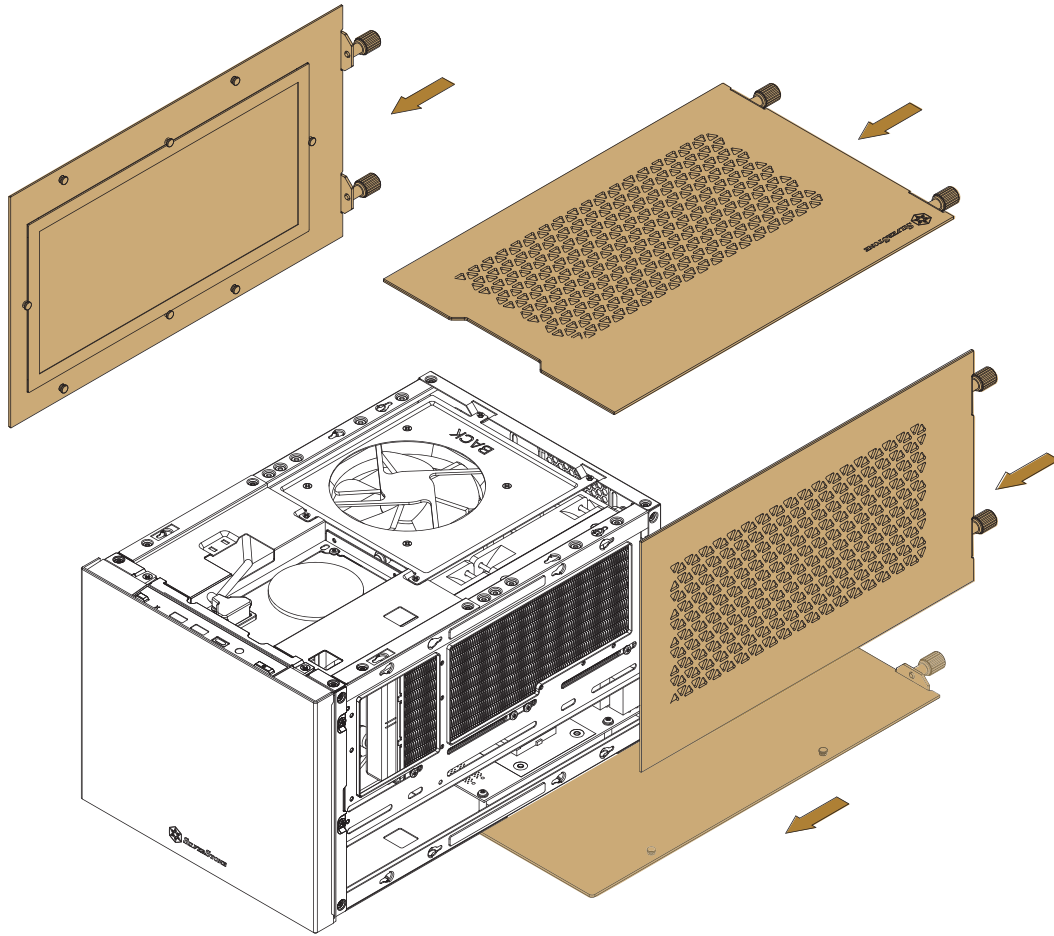
安装电源延长线 打开PSU开关

日本語

PSU電源延長コードをインストールし、PSUをオンにします

한국어

PSU 전원 연장 코드를 설치하고, PSU를 켭니다



ENGLISH

Secure the four side panel back on to the chassis, installation complete

DEUTSCH

Die vier Seitenblenden wieder am Gehäuse sichern; damit ist die Installation abgeschlossen

FRANÇAIS

Fixez les quatre panneaux latéraux au châssis. L'installation est terminée

ESPAÑOL

Fije los cuatro paneles laterales de nuevo al chasis, instalación completa

ITALIANO

Fissare di nuovo il pannello a quattro lati allo chassis per completare l'installazione

ไทย

ยึดแผงทั้งสี่ด้านกลับไปยังตัวเครื่อง, การติดตั้งก็จะสมบูรณ์

РУССКИЙ

Закрепите четыре боковые панели на корпус, установка завершена

繁體中文

將四面側板裝回機殼・完成安裝

簡體中文

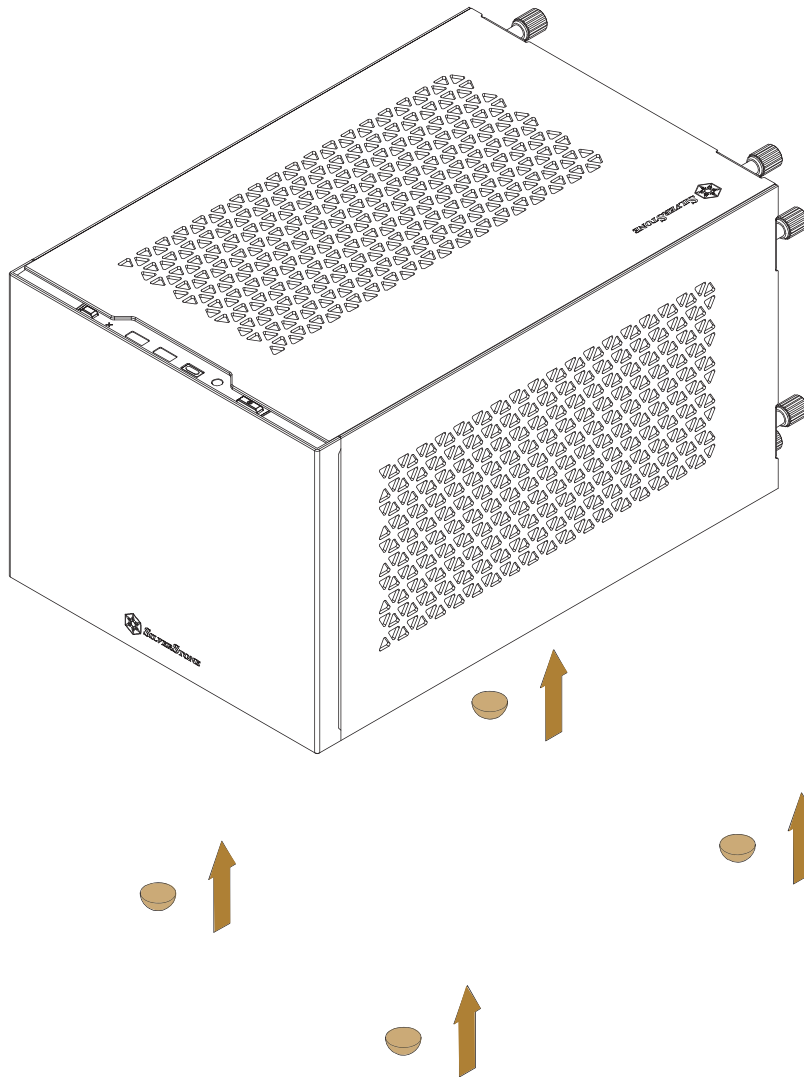
將四面側板裝回機殼，完成安裝

日本語

4面のサイドパネルをケースに戻して固定すると、インストール完了です

한국어

새시에 네 개의 사이드 패널을 다시 고정하고, 설치를 완료합니다



ENGLISH

Install the foot pads on to the chassis based on the desired direction

DEUTSCH

Installieren Sie die Fußauflagen basierend auf der gewünschten Ausrichtung am Gehäuse

FRANÇAIS

Installez les patins de pied sur le châssis dans le sens désiré

ESPAÑOL

Instale los pies almohadillados al chasis según la orientación deseada

ITALIANO

Installare i piedini sullo chassis in base alla direzione desiderata

ไทย

ติดตั้งแผ่นรองขาเข้ากับตัวเครื่องตามทิศทางที่ต้องการ

РУССКИЙ

Установите накладки на ножки корпуса в соответствии с желаемым направлением

繁體中文

確定機箱的擺放方向後，黏貼腳墊

簡體中文

确定机箱的摆放方向后，黏贴脚垫

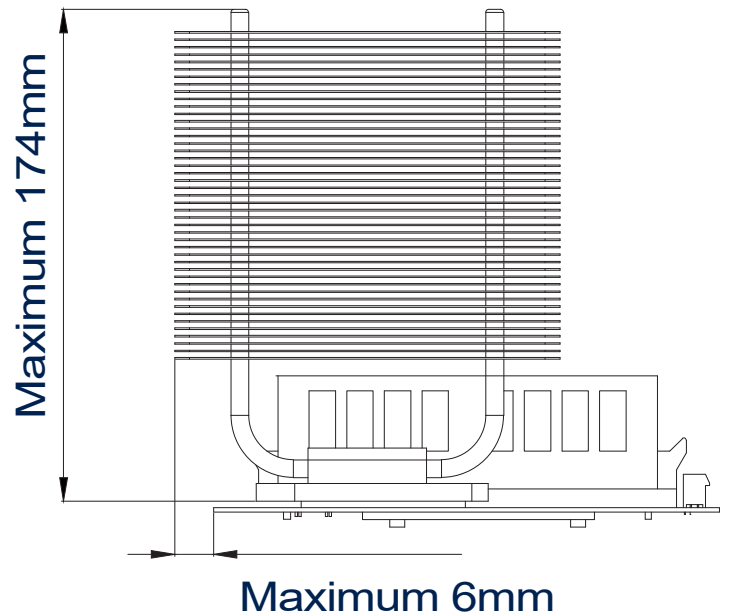
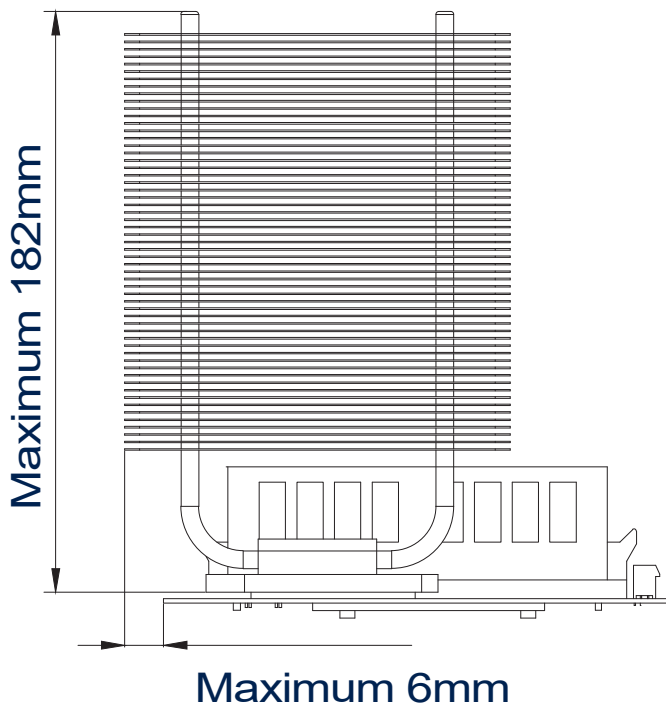
日本語

設置の向きに合わせて、フットパッドを取り付けます

한국어

원하는 방향으로 새시에 풋 패드를 설치합니다

Component restrictions



ENGLISH

Cooler height limit is 182mm, cooler is allowed to protrude the edge of the motherboard by 6mm

If the top fan bracket is installed and no fan is installed on it, the height limit of the cooler is 174mm. If the upper fan bracket and fan are installed, the height limit of the cooler is 174 minus the thickness of the fan.

Note: No parts can be installed behind the right side bracket.

DEUTSCH

Die maximale Kühlerhöhe beträgt 182mm, der Kühler darf um 6mm an der Kante des Motherboards hervorstecken.

Falls die obere Lüfterhalterung installiert und kein Lüfter daran befestigt ist, beträgt die maximale Höhe des Kühlers 174mm. Falls die obere Lüfterhalterung und der Lüfter installiert sind, beträgt die maximale Höhe des Kühlers 174mm minus der Dicke des Lüfters.

Hinweis: Es können keine Teile hinter der rechten seitlichen Halterung installiert werden.

FRANÇAIS

La limite de hauteur du refroidisseur est de 182 mm, le refroidisseur peut dépasser du bord de la carte mère de 6mm

Si le support de ventilateur supérieur est installé et qu'aucun ventilateur n'est monté dessus, la limite de hauteur du refroidisseur est de 174 mm. Si le support de ventilateur supérieur et le ventilateur sont installés, la limite de hauteur du refroidisseur est de 174 mm moins l'épaisseur du ventilateur.

Remarque : Aucune pièce ne peut être installée derrière le support latéral droit.

РУССКИЙ

Лимит высоты кулера составляет 182 мм, кулер может выступать за край материнской платы на 6 мм

Если установлен верхний кронштейн вентилятора и на нем не установлен вентилятор, ограничение высоты кулера составляет 174 мм. Если верхний кронштейн вентилятора и вентилятор установлены, ограничение высоты кулера составляет 174 мм минус толщина вентилятора.

Примечание: никакие детали не могут быть установлены за правым боковым кронштейном.

繁體中文

安裝塔式散熱器 *右側支架後半部，不可安裝零件未安裝上方風扇架，塔式散熱器限高182mm；允許散熱器超出主板邊6mm上方僅安裝風扇架/未安裝風扇時，CPU 散熱器限高174mm；允許散熱器超出主板邊6mm

註：右側支架後方不能裝配任何零件

簡體中文

安装塔式散热器 *右侧支架后半部，不可安装零件未安装上方风扇架，塔式散热器限高182mm；允许散热器超出主板边6mm上方仅安装风扇架/未安装风扇时，CPU 散热器限高174mm；允许散热器超出主板边6mm

注：右侧支架后方不能装配任何零件

Component restrictions

ESPAÑOL

El límite de altura del dissipador es de 182mm, se permite que el dissipador asome por el borde de la placa base en 6mm

Si el bracket para ventilador superior está instalado y no tiene un ventilador instalado, el límite de altura del dissipador será de 174mm. Si el bracket para ventilador superior y el ventilador están instalados, el límite de altura del dissipador será de 174mm menos el grosor del ventilador. Nota: No se pueden instalar componentes tras el bracket del lado derecho.

ITALIANO

Il limite di altezza del dissipatore di calore è di 182 mm. Il dissipatore di calore può sporgere di 6mm dal bordo della scheda madre

Se è installata la staffa della ventola superiore e non è installata alcuna ventola, il limite di altezza del radiatore è di 174 mm. Se sono installate la staffa della ventola superiore e la ventola, il limite di altezza del radiatore è di 174 mm, meno lo spessore della ventola.

Nota: Nessuna parte può essere installata dietro la staffa laterale destra.

ไทย

ขีดจำกัดความสูงตัวทำความเย็นคือ 182 มม. อนุญาตให้ตัวทำความเย็นยื่นออกมานอกขอบของเมนบอร์ดได้ 6 มม.

ถ้าโครงยึดพัดลมด้านบนติดตั้งอยู่ และไม่ได้ติดตั้งพัดลมไว้ ขีดจำกัดความสูงของตัวทำความเย็นคือ 174 มม. ถ้าโครงยึดพัดลมด้านบนและพัดลมติดตั้งอยู่ ขีดจำกัดความสูงของตัวทำความเย็นคือ 174 ลบด้วยความหนาของพัดลม

หมายเหตุ: ไม่สามารถติดตั้งชิ้นส่วนใด ๆ ข้างหลังโครงยึดด้านบนขวาได้

日本語

クーラー高さ限度は182mmで、マザーボードからはみ出せる長さは6mmです。

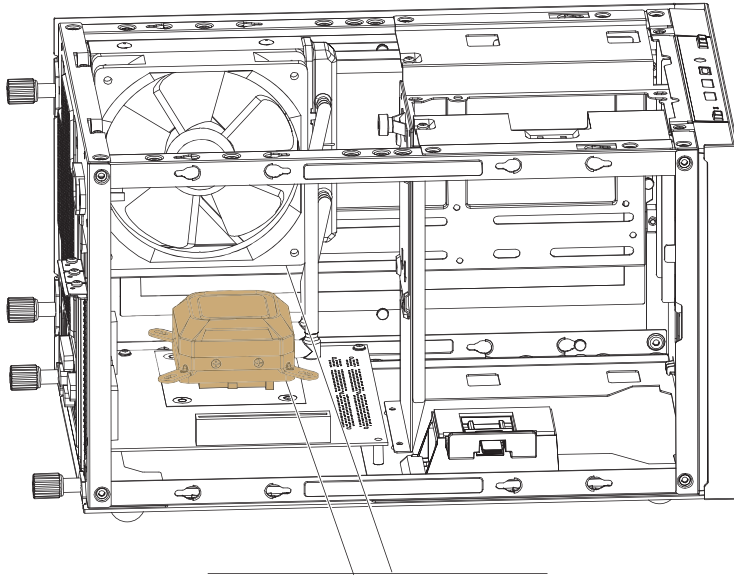
上部ファンブラケットがインストールされ、ファンはインストールされていない場合、クーラーの高さ制限は174mmです。上部ファンブラケットとファンがインストールされた状態では、クーラー高さ限度は174-ファン厚さとなります。註記：右のサイドパネルの内側には何もインストールできません。

한국어

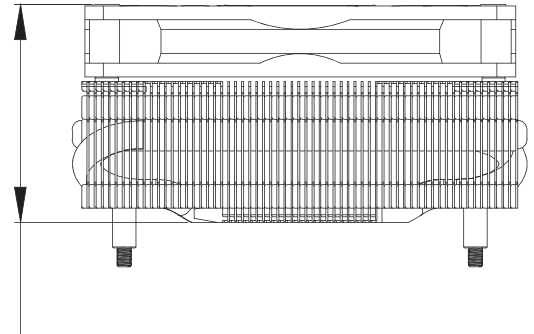
쿨러 높이 제한은 182mm이며, 마더보드 가장자리에서 6mm 만큼 돌출되는 것이 허용됩니다.

상단 팬 브라켓이 설치되고 팬은 설치되지 않는다면, 쿨러의 높이 제한은 174mm입니다. 상단 팬 브라켓과 팬이 설치된다면, 쿨러의 높이 제한은 174mm에서 팬 두께만큼을 빼면 됩니다. 알림: 우측 사이드 브라켓 뒤로는 어떠한 부품도 설치될 수 없습니다.

Component restrictions



Maximum 35mm



Maximum 35mm

ENGLISH

When installing 140mm fan or radiator on the rear half of the right side bracket, CPU water block / air cooler height limit is 35mm

Note: Radiator thickness can not be greater than 140mm

DEUTSCH

Bei der Installation eines 140-mm-Lüfters oder Kühlers an der hinteren Hälfte der rechten Halterung beträgt die maximale Höhe des CPU-Wasserblocks / Luftkühlers 35 mm

Hinweis: Die Kühlerdicke darf 140mm nicht überschreiten

FRANÇAIS

Lors de l'installation d'un ventilateur ou d'un radiateur de 140 mm sur la moitié arrière du support latéral droit, la limite de hauteur du bloc d'eau du processeur / du refroidisseur d'air est de 35 mm

Remarque: l'épaisseur du radiateur ne peut pas être supérieure à 140 mm

ESPAÑOL

Al instalar un ventilador o radiador de 140 mm en la mitad posterior del soporte lateral derecho, el límite de altura del bloque de agua de la CPU / enfriador de aire es de 35 mm

Nota: el grosor del radiador no puede ser superior a 140 mm

ITALIANO

Quando si installa una ventola o un radiatore da 140mm nella metà posteriore della staffa laterale destra, il limite di altezza del blocco dell'acqua della CPU / radiatore dell'aria è di 35 mm

Nota: lo spessore del radiatore non può essere superiore a 140mm

ไทย

เมื่อติดตั้งพัดลมหรือหม้อน้ำ 140 มม. ที่ครึ่งหลังของวงเล็บด้านขวาซีพียูบล็อกน้ำ / ขีดจำกัดความสูงของอากาศเย็นคือ 35 มม.
หมายเหตุ: ความหนาหม้อน้ำไม่สามารถมากกว่า 140 มม

РУССКИЙ

При установке 140-мм вентилятора или радиатора на задней половине правого кронштейна ограничение высоты водоблока ЦП / воздухоохладителя составляет 35 мм.

Примечание: толщина радиатора не должна превышать 140 мм

繁體中文

右側支架後半部安裝140mm風扇/水冷時，空冷散熱器/水冷頭高度，不得高於35mm

備註：水冷排的寬度不得大於140mm

簡體中文

右側支架後半部安裝140mm風扇/水冷時，空冷散熱器/水冷頭高度，不得高於35mm

備註：水冷排的寬度不得大於140mm

日本語

140mmファンまたはラジエーターを右側ブラケットの後半に取り付ける場合、CPUウォーターブロック/エアクーラーの高さ制限は35mmです

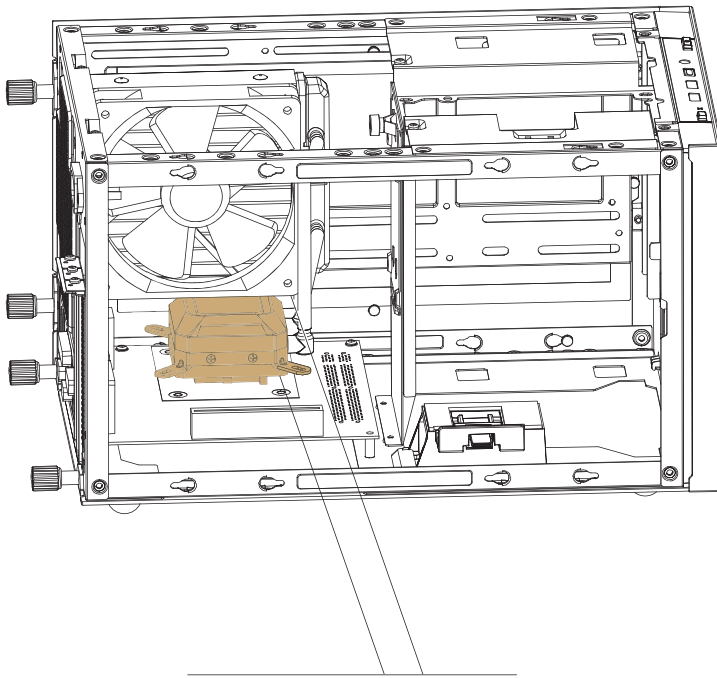
註記：ラジエーターの厚さは140mm以下にする必要があります

한국어

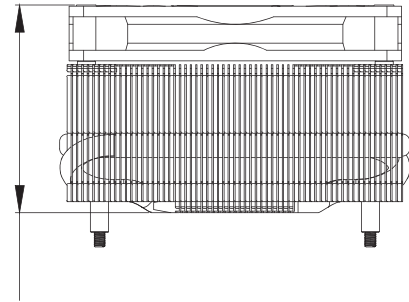
오른쪽 브래킷의 후면 절반에 140mm 팬 또는 라디에이터를 설치할 때 CPU 워터 블록 / 공기 냉각기 높이 제한은 35mm 입니다.

참고 : 라디에이터 두께는 140mm보다 클 수 없습니다

Component restrictions



Maximum 55mm



Maximum 55mm

ENGLISH

When installing 120mm fan or radiator on the rear half of the right side bracket, CPU water block / air cooler height limit is 55mm

Note: Radiator thickness can not be greater than 120mm

DEUTSCH

Bei der Installation eines 120-mm-Lüfters oder Kühlers an der hinteren Hälfte der rechten Halterung beträgt die maximale Höhe des CPU-Wasserblocks / Luftkühlers 55 mm
Hinweis: Die Kühlerdicke darf 120mm nicht überschreiten

FRANÇAIS

Lors de l'installation d'un ventilateur ou d'un radiateur de 120 mm sur la moitié arrière du support latéral droit, la limite de hauteur du bloc d'eau du processeur / du refroidisseur d'air est de 55mm

Remarque: l'épaisseur du radiateur ne peut pas être supérieure à 120mm

ESPAÑOL

Al instalar un ventilador o radiador de 120mm en la mitad posterior del soporte lateral derecho, el límite de altura del bloque de agua de la CPU / enfriador de aire es de 55mm

Nota: el grosor del radiador no puede ser superior a 120mm

ITALIANO

Quando si installa una ventola o un radiatore da 120mm nella metà posteriore della staffa laterale destra, il limite di altezza del blocco dell'acqua della CPU / radiatore dell'aria è di 55mm

Nota: lo spessore del radiatore non può essere superiore a 120mm

ไทย

เมื่อติดตั้งพัดลมหรือหม้อน้ำ 120 มม. ที่ครึ่งหลังของวงเล็บด้านขวาซีพียูบล็อกน้ำ / ขีดจำกัดความสูงของอากาศเย็นคือ 55 มม.
หมายเหตุ: ความหนาหม้อน้ำไม่สามารถมากกว่า 120 มม.

РУССКИЙ

При установке 120-мм вентилятора или радиатора на задней половине правого кронштейна ограничение высоты водоблока ЦП / воздухоохлаждителя составляет 55 мм.

Примечание: толщина радиатора не должна превышать 120 мм

繁體中文

右側支架後半部安裝120mm風扇/水冷時，空冷散熱器/水冷頭高度，不得高於55mm

備註：水冷排的寬度不得大於120mm

簡體中文

右側支架後半部安裝120mm風扇/水冷時，空冷散熱器/水冷頭高度，不得高於55mm

備註：水冷排的寬度不得大於120mm

日本語

120mmファンまたはラジエーターを右側ブラケットの後半に取り付ける場合、CPUウォーターブロック/エアクーラーの高さ制限は55mmです

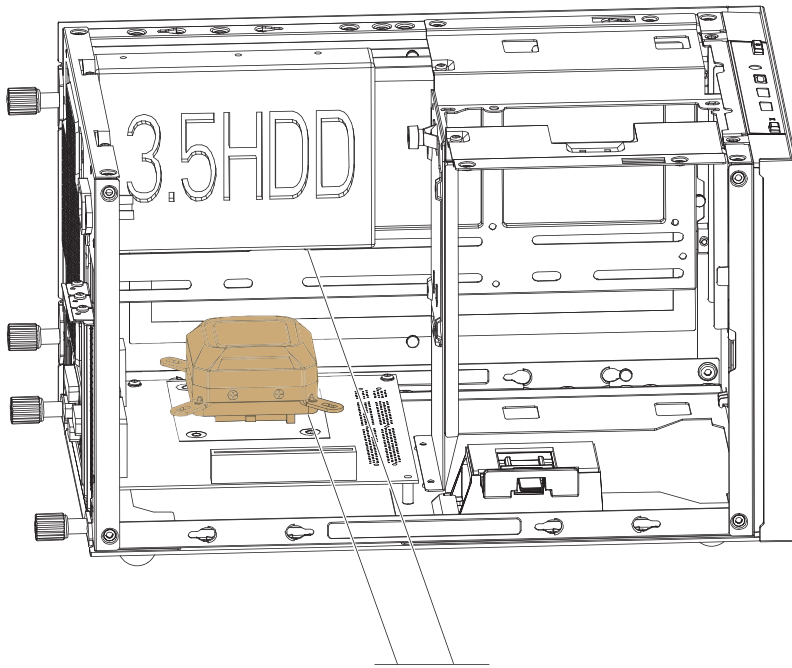
註記：ラジエーターの厚さは120mm以下にする必要があります

한국어

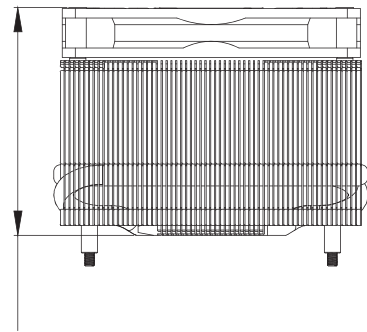
오른쪽 브래킷의 후면 절반에 120mm 팬 또는 라디에이터를 설치할 때 CPU 워터 블록 / 공기 냉각기 높이 제한은 55mm 입니다.

참고 : 라디에이터 두께는 120mm보다 클 수 없습니다

Component restrictions



Maximum 67mm



Maximum 67mm

ENGLISH

When installing 3.5" HDD rear half of the bracket, CPU water block / air cooler height limit is 67mm

DEUTSCH

Bei der Installation einer 3,5-Zoll-Festplatte auf der Rückseite der Halterung beträgt die maximale Höhe des CPU-Wasserblocks / Luftkühlers 67 mm

FRANÇAIS

Lors de l'installation d'un disque dur de 3,5 pouces sur la moitié arrière du support, la limite de hauteur du bloc d'eau du processeur / refroidisseur d'air est de 67 mm

ESPAÑOL

Cuando instale un HDD de 3,5" en la parte posterior del soporte, el bloque del disipador de agua / calor de la CPU tendrá un límite de altura de 67mm

ITALIANO

Quando si installa un HDD da 3,5" sulla metà posteriore della staffa, il limite di altezza del blocco liquido CPU / radiatore aria è 67mm

ไทย

เมื่อติดตั้ง HDD 3.5 "ที่ครึ่งหลังของตัวยึดขีดจำกัดความสูงของ CPU water block / air cooler คือ 67 มม.

РУССКИЙ

При установке 3,5-дюймового жесткого диска на задней стороне кронштейна ограничение высоты водяного блока / воздушного охладителя составляет 67 мм

繁體中文

右側支架後半部安裝3.5" 硬碟時，空冷散熱器/水冷頭不得高於67mm

簡體中文

右側支架後半部安裝3.5" 硬碟時，空冷散熱器/水冷頭不得高於67mm

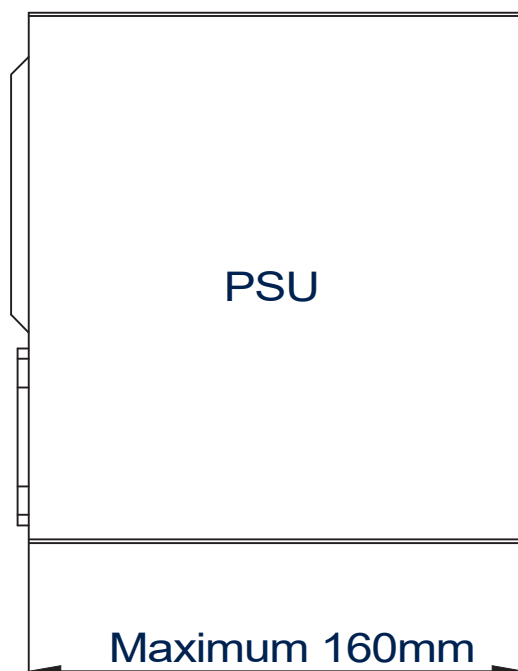
日本語

ブラケットの背面に3.5インチHDDを取り付ける場合、CPUウォーターブロック/エアクーラーの高さ制限は67mmです。

한국어

브래킷의 후면 절반에 3.5 HDD가 설치된 경우 CPU 워터 블록 / 공기 냉각기 높이 제한은 67mm입니다.

Component restrictions



ENGLISH

PSU limitation
Maximum depth of PSU is 160mm
(recommend 150mm)

РУССКИЙ

Ограничения блока питания
Максимальная глубина блока питания 160 мм
(рекомендуется 150 мм)

DEUTSCH

Netzteilbeschränkungen
Maximale Tiefe des Netzteils beträgt 160 mm
(150 mm empfohlen)

繁體中文

PSU限制
電源最大長度 160mm
(建議150mm)

FRANÇAIS

Limitation du bloc d'alimentation électrique
La profondeur maximale du bloc d'alimentation est de 160 mm
(150 mm recommandé)

簡体中文

PSU限制
电源最大长度 160mm
(建议150mm)

ESPAÑOL

Limitación de la FA
La profundidad máxima de la FA es 160mm
(se recomiendan 150mm)

日本語

PSUの限度
PSUの最大奥行きは160mm (推奨値150mm)です。

ITALIANO

Limitazioni PSU
La massima profondità della PSU è di 160 mm
(si consigliano 150 mm)

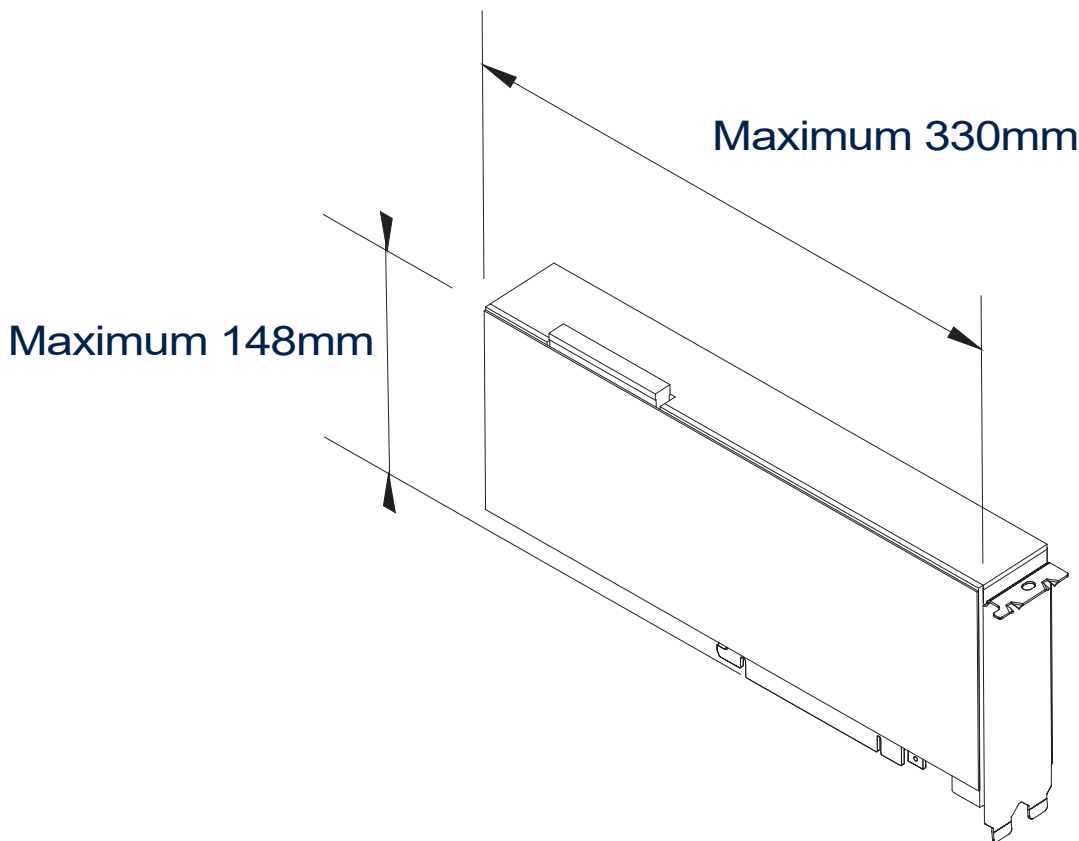
한국어

PSU 길이 제한
PSU의 최대 길이는 160mm입니다.
(150mm 권장)

ไทย

ขีดจำกัด PSU
ความลึกมากที่สุดของ PSU คือ 160 มม.
(แนะนำ 150 มม.)

Component restrictions



ENGLISH

Graphics card limitation

SUGO 15 can install graphics cards up to 330mm in length, and up to 148mm in width (*Graphics card connector space does not affect the width limitation)

DEUTSCH

Grafikkartenbeschränkungen

Beim SUGO 15 können Grafikkarten mit einer Länge von bis zu 330 mm und einer Breite von bis zu 148 mm installiert werden (*Der Platz im Grafikkartenanschluss hat keinen Einfluss auf die Breitenbeschränkung)

FRANÇAIS

Limitation de la carte graphique

Le SUGO 15 peut accueillir des cartes graphiques jusqu'à 330 mm de longueur et 148 mm de largeur (*L'espace du connecteur de la carte graphique n'affecte pas la limite de largeur)

ESPAÑOL

Limitación de las tarjetas gráficas

La SUGO 15 puede instalar tarjetas gráficas de hasta 330mm de longitud y de hasta 148mm de anchura (*El espacio del conector de la tarjeta gráfica no afecta el límite de ancho)

ITALIANO

Limitazione della scheda grafica

SUGO 15 può installare schede grafiche lunghe fino a 330 mm e larghe fino a 148 mm (*Lo spazio del connettore della scheda grafica non influisce sul limite di larghezza)

ไทย

ขีดจำกัดกราฟฟิการ์ด

SUGO 15 สามารถติดตั้งกราฟฟิการ์ดที่มีความยาวมากที่สุด 330 มม. และความกว้างมากที่สุด 148 มม. (*พื้นที่ตัวเชื่อมต่อการ์ดกราฟฟิการ์ดไม่ส่งผลกระทบต่อขีดจำกัดความกว้าง)

РУССКИЙ

Ограничения видеокарты

В SUGO 15 можно устанавливать видеокарты длиной до 330 мм и шириной до 148 мм (*Пространство разъема графической карты не влияет на ограничение ширины)

繁體中文

顯卡長度限制

長度不得大於330mm; 寬度不得大於148mm
(*顯示卡上方差線空間・不影響寬度的限制)

簡體中文

显卡长度限制

长度不得大于330mm; 宽度不得大于148mm
(*显示卡上方差线空间, 不影响宽度的限制)

日本語

グラフィックスカードの限度

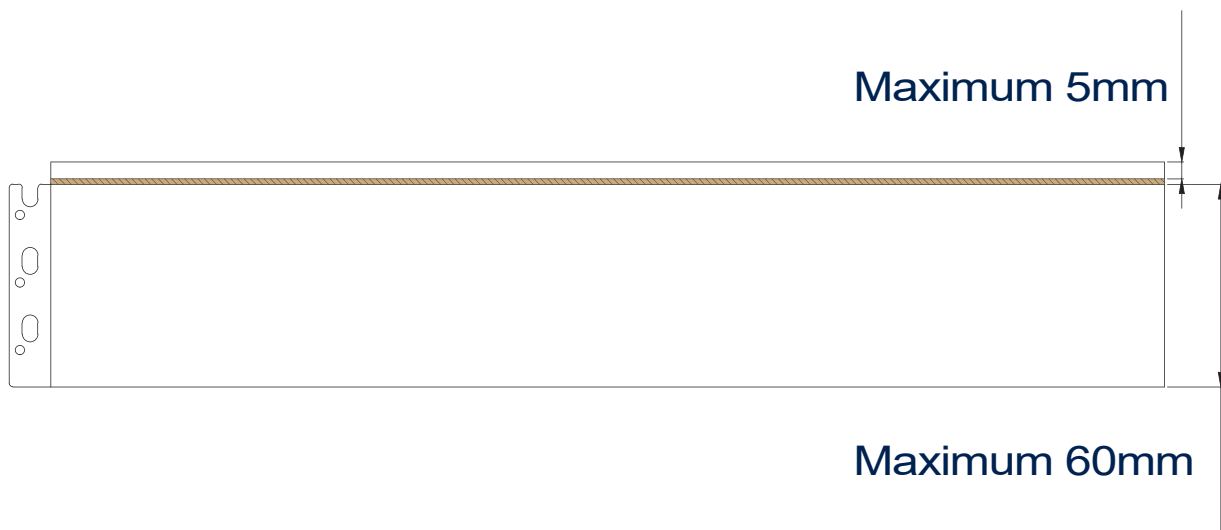
SUGO 15には長さ最大330mm、幅148mmまでのグラフィックスカードがインストール可能です。(*グラフィックスカードコネクタのスペースは幅の制限に影響しません)

한국어

그래픽 카드 제한

SUGO 15에는 최대 길이 330mm, 최대 너비 148mm의 그래픽 카드를 설치할 수 있습니다. (*그래픽 카드 커넥터 공간은 너비 제한에 영향을 미치지 않습니다)

Component restrictions



ENGLISH

Graphics card limitation

In terms of PCB thickness, the rear of the graphics card is limited to 5mm at most, and the front 60mm.

DEUTSCH

Grafikkartenbeschränkungen

In Bezug auf die Leiterplattendicke ist die Rückseite der Grafikkarte auf 5 mm und die Vorderseite auf 60 mm begrenzt.

FRANÇAIS

Limitation de la carte graphique

En termes d'épaisseur de PCB, l'arrière de la carte graphique est limité à un maximum de 5 mm, et l'avant à 60 mm.

ESPAÑOL

Limitación de las tarjetas gráficas

En términos de grosor de PCB, la parte posterior de la tarjeta gráfica está limitada a 5 mm como máximo y la parte frontal a 60 mm.

ITALIANO

Limitazione della scheda grafica

In termini di spessore del PCB, la parte posteriore della scheda grafica è limitata a un massimo di 5mm e la parte anteriore a 60mm.

ไทย

ขีดจำกัดกราฟฟิการ์ด

ในแง่ของความหนา PCB ด้านหลังของการ์ดกราฟิกถูก จำกัดไว้ที่สูงสุด 5 มม. และด้านหน้าของ 60 มม.

РУССКИЙ

Ограничения видеокарты

Что касается толщины печатной платы, то задняя сторона видеокарты ограничена максимум 5 мм, а передняя - 60 мм.

繁體中文

顯卡長度限制

以PCB板為基準，後方零件高度，不得大於5mm; 前方零件高度，不得大於60mm

簡体中文

显卡长度限制

以PCB板为基准，后方零件高度，不得大于5mm；前方零件高度，不得大于60mm

日本語

グラフィックスカードの限度

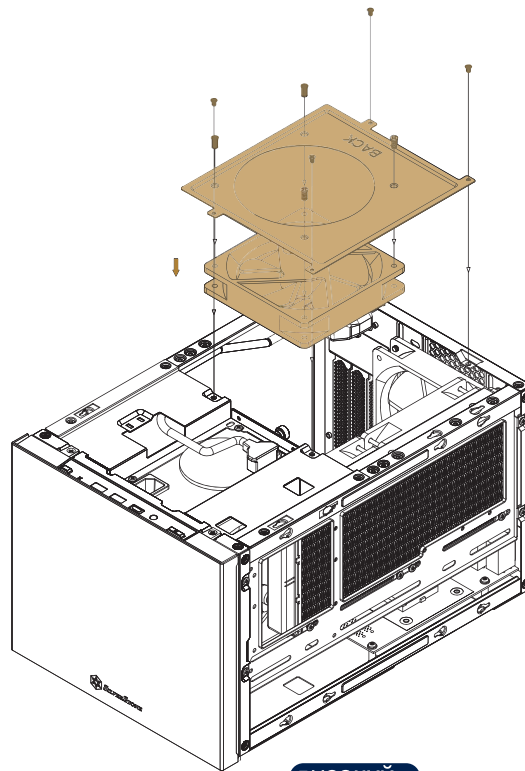
PCBの厚さに関しては、グラフィックカードの背面は最大5mm、前面は60mmです。

한국어

그래픽 카드 제한

PCB 두께 측면에서 그래픽 카드는 후면에서 최대 5mm, 전면에서 60mm로 제한됩니다.

Recommended cooling configuration



ENGLISH

If the CPU is installed with a 240mm liquid coolers, and the graphics card is air cooled, a 120mm fan can be installed on the top fan bracket (pushing air outwards) to assist the graphics card's heat dissipation.

DEUTSCH

Wenn die CPU mit Flüssigkeitskühlern von 240 mm installiert ist und die Grafikkarte mit Luft gekühlt wird, kann ein 120-mm-Lüfter an der oberen Lüfterhalterung installiert werden (transportiert Luft nach außen), um die Wärmeableitung der Grafikkarte zu unterstützen.

FRANÇAIS

Si le processeur est installé avec un refroidisseur de liquide de 240 mm et que la carte graphique est refroidie par air, un ventilateur de 120 mm peut être monté sur le support de ventilateur supérieur (expulsant l'air) pour aider à la dissipation thermique de la carte graphique.

ESPAÑOL

Si la CPU se instala con un enfriador de líquido de 240 mm y la tarjeta gráfica se enfría por aire, se puede instalar un ventilador de 120 mm en el soporte superior del ventilador (empujando el aire hacia afuera) para ayudar a disipar el calor de la tarjeta gráfica.

ITALIANO

Se la CPU è installata con dissipatori di calore a liquido da 240 mm e la scheda grafica è raffreddata ad aria, è possibile installare una ventola da 120 mm sulla staffa della ventola superiore (spingendo l'aria verso l'esterno) per facilitare la dissipazione del calore della scheda grafica.

ไทย

หากติดตั้ง CPU พร้อมตัวทำความเย็นเหลว 240 มม. และการ์ดกราฟิกเป็นระบบระบายความร้อนของอากาศพัดลมขนาด 120 มม. สามารถติดตั้งที่เฟรมพัดลมด้านบน (ผลักอากาศออกไปด้านนอก) เพื่อช่วยระบายความร้อนของการ์ดรูป

РУССКИЙ

Если процессор охлаждается жидкостной системой охлаждения 240 мм, а видеокарта охлаждается воздухом, на верхнем кронштейне вентилятора может быть установлен 120-миллиметровый вентилятор (выдувающий воздух), чтобы помочь отвести тепло от графической карты.

繁體中文

使用240mm的CPU水冷散熱器及空冷型顯示卡時，建議安裝上方風扇進行抽風，以利輔助顯示卡的散熱

簡體中文

使用240毫米的CPU水冷散热器及空冷型显示卡时，建议安装上方风扇进行抽风，以利辅助显示卡的散热

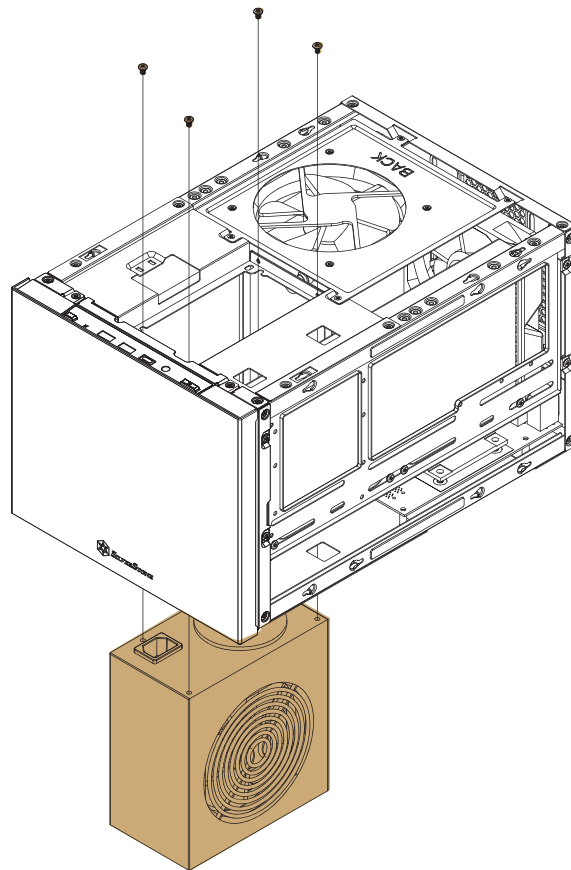
日本語

CPUに240mmの液体クーラーが取り付けられており、グラフィックスカードが空冷されている場合、上部のファンブラケットに120mmファン（外気流）を取り付けて、グラフィックスカードからの熱を放散することができます。

한국어

CPU에 240mm 수냉식 냉각기, 공랭식 그래픽 카드가 설치된 경우 상단 팬 브래킷 (배기 방향)에 120mm 팬을 설치하여 그래픽 카드를 분산시킬 수 있습니다.

Recommended cooling configuration



ENGLISH

The fan of the PSU should be facing the right side

РУССКИЙ

Вентилятор блока питания должен быть направлен вправо

DEUTSCH

Der Lüfter des Netzteils sollte zur rechten Seite zeigen

繁體中文

電源風扇面・朝向右側

FRANÇAIS

Le ventilateur du bloc d'alimentation doit faire face au côté droit

簡體中文

电源风扇面，向前右侧

ESPAÑOL

El ventilador de la fuente de alimentación debe estar orientado hacia el lado derecho.

日本語

PSUのファンは右側を向いている必要があります

ITALIANO

La ventola dell'alimentatore deve essere rivolta verso il lato destro

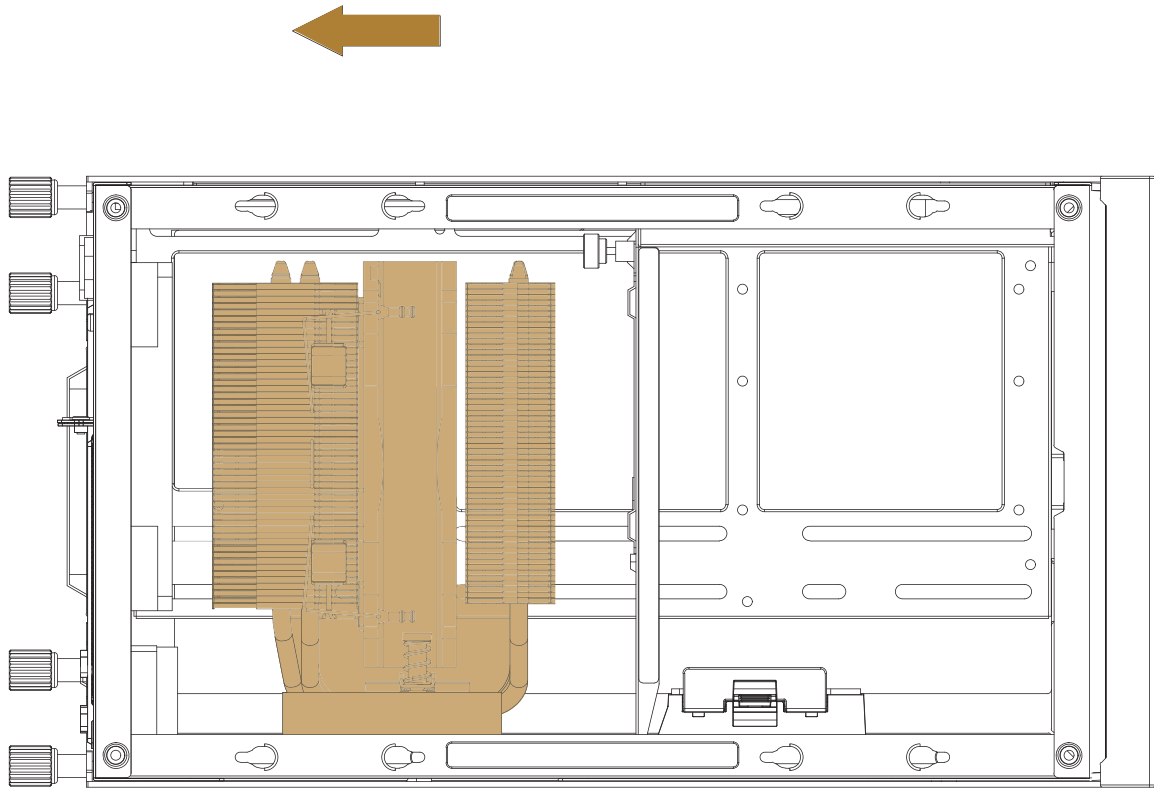
한국어

PSU의 팬이 오른쪽을 향해야 합니다.

ไทย

แฟนของ PSU ควรหันด้านขวา

Recommended cooling configuration



ENGLISH

If using tower air coolers, we recommend installing it with the fan blowing to the rear.

DEUTSCH

Bei Verwendung von Tower-Luftkühlern empfehlen wir die, diese so zu installieren, dass sie nach hinten blasen.

FRANÇAIS

Si vous utilisez des refroidisseurs à air de type tour, nous vous conseillons de les installer avec le ventilateur soufflant vers l'arrière.

ESPAÑOL

Si usa refrigerador de aire tipo torre, le recomendamos instalarlo con el ventilador soplando hacia la parte posterior.

ITALIANO

Se si utilizzano sistemi di raffreddamento ad aria tower, si consiglia di installarli con la ventola che soffia verso la parte posteriore.

ไทย

ถ้าใช้หอระบายความร้อนด้วยอากาศ เราแนะนำให้ติดตั้งพัดลมที่เป่าไปทางด้านหลัง

РУССКИЙ

При использовании башенного воздушного кулера мы рекомендуем устанавливать его так, чтобы вентилятор был направлен назад.

繁體中文

使用塔型CPU 散熱器時，建議：風扇出風方向朝後

簡體中文

使用塔型CPU散热器时，建议：风扇出风方向朝后

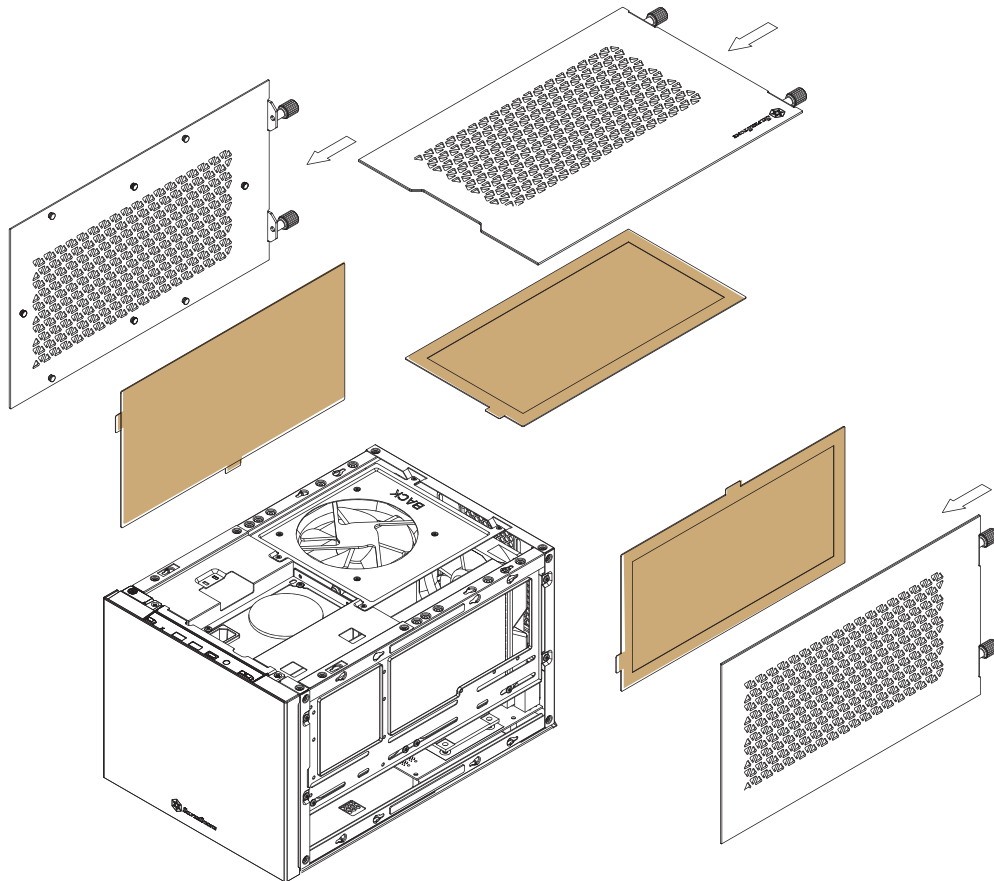
日本語

タワー式エアクーラーを使用する場合、ファンは後部へ送風するようにインストールするようお勧めいたします。

한국어

타워형 공랭 쿨러를 사용할 경우, 후면으로 바람이 불어 나가는 방향으로 설치하기를 권장합니다.

Upgrades and maintenance



ENGLISH

Before removing the filter, please remove the corresponding panel first

РУССКИЙ

Прежде чем снимать фильтр, сначала удалите соответствующую панель

DEUTSCH

Entfernen Sie vor dem Entfernen des Filters zuerst die entsprechende Abdeckung

繁體中文

拆除濾網前，請先移除先對應的面板

FRANÇAIS

Avant de retirer le filtre, veuillez d'abord retirer le panneau correspondant

简体中文

拆除滤网前，请先移除先对应的面板

ESPAÑOL

Antes de quitar el filtro, primero quite el panel correspondiente

日本語

フィルターを取り外す前に、まず対応するパネルを取り外してください

ITALIANO

Prima di rimuovere il filtro, rimuovere prima il pannello corrispondente

한국어

필터를 제거하기 전에 먼저 해당 패널을 제거하십시오

ไทย

ก่อนที่จะลบตัวกรองโปรดลบพาเนลที่เกี่ยวข้องออกก่อน

Warranty terms & conditions

ENGLISH

Warranty terms & conditions

1. Product component defects or damages resulted from defective production is covered under warranty. Defects or damages with the following conditions will be fixed or replaced under SilverStone Technology's jurisdiction.
 - a. Usage in accordance with instructions provided in the manual, with no misuse, overuse, or other inappropriate actions*.
 - b. Damage not caused by natural disaster (thunder, fire, earthquake, flood, salt, wind, insect, animals, etc...)
 - c. Product is not modified or components replaced resulting in out of spec. operation.
 - d. Loss or damages resulted from conditions other than ones listed above are not covered under warranty.
2. Under warranty, SilverStone Technology's maximum liability is limited to the current market value for the product (depreciated value, excluding shipping, handling, and other fees). SilverStone Technology is not responsible for other damages or loss associated with the use of product.
3. Under warranty, SilverStone Technology is obligated to repair or replace its defective products. Under no circumstances will SilverStone Technology be liable for damages in connection with the sale, purchase, or use including but not limited to loss of data, loss of business, loss of profits, loss of use of the product or incidental or consequential damage whether or not foreseeable and whether or not based on breach of warranty, contract or negligence, even if SilverStone Technology has been advised of the possibility of such damages.
4. Warranty covers only the original purchaser through authorized SilverStone distributors and resellers and is not transferable to a second hand purchaser
5. You must provide sales receipt or invoice with clear indication of purchase date to determine warranty eligibility.
6. If a problem develops during the warranty period, please contact your retailer/reseller/SilverStone authorized distributors or SilverStone <http://www.silverstonetek.com>.

Please note that: (i) You must provide proof of original purchase of the product by a dated itemized receipt; (ii) You shall bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product to SilverStone authorized distributors. SilverStone authorized distributors will bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product back to you after completing the warranty service; (iii) Before you send the product, you must be issued a Return Merchandise Authorization ("RMA") number from SilverStone. Updated warranty information will be posted on SilverStone's official website. Please visit <http://www.silverstonetek.com>. for the latest updates.

Additional info & contacts

For North America [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology in North America may repair or replace defective product with refurbished product that is not new but has been functionally tested. Replacement product will be warranted for remainder of the warranty period or thirty days, whichever is longer. All power supplies should be sent back to the place of purchase if it is within 30 days of purchase, after 30 days, customers need to initiate RMA procedure with SilverStone Technology in USA by first downloading the "USA RMA form for end-users" form from the below link and follow its instructions. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

For Australia only [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Please refer to above "Warranty terms & conditions" for further warranty details. SilverStone Technology Co., Ltd. 12F No. 168 Jiankang Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235 Taiwan R.O.C. +886-2-8228-1238 (standard international call charges apply)

For Europe [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

For China [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

For Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

For all other regions [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Garantiebedingungen

DEUTSCH

Garantiebedingungen

1. In Folge fehlerhafter Produktion verursachte defekte oder beschädigte Produktkomponenten sind durch die Garantie abgedeckt. Defekte oder Schäden werden unter folgenden Umständen gemäß der Gerichtsbarkeit von SilverStone Technology behoben oder ersetzt.

a. Einsatz entsprechend den in dieser Anleitung angegebenen Anweisungen; kein Missbrauch, übermäßiger Gebrauch oder andere unangemessene Handlungen*.

b. Schäden wurden nicht durch Naturkatastrophen (Blitzschlag, Brand, Erdbeben, Überschwemmung, Salz, Wind, Insekten, Tiere etc.) verursacht.

c. Produkt wurde nicht demontiert, modifiziert oder repariert. Komponenten wurden nicht demontiert oder ersetzt.

d. Garantiekennzeichnung/Aufkleber wurden nicht entfernt oder beschädigt. Verluste oder Schäden in Folge von Bedingungen, die nicht oben aufgelistet sind, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

2. Im Rahmen der Garantie ist die Haftbarkeit von SilverStone Technology auf den aktuellen Marktwert des Produktes beschränkt (abgeschriebener Wert, ausschließlich Versands-, Handhabungs- und anderer Gebühren). SilverStone Technology übernimmt keine Verantwortung für andere Schäden oder Verluste, die mit der Nutzung des Produktes in Verbindung stehen.

3. Im Rahmen der Garantie ist SilverStone Technology verpflichtet, seine defekten Produkte zu reparieren oder zu ersetzen. Unter keinen Umständen haftet SilverStone Technology für Schäden in Verbindung mit Verkauf, Kauf oder Nutzung, u. a. inklusive Datenverlusten, Geschäftsausfällen, Einnahmenverlusten, Nutzungsausfällen des Produktes oder beiläufigen bzw. Folgeschäden, egal ob vorhersehbar oder auf Garantie- bzw. Vertragsverletzung oder Fährlässigkeit basierend, selbst wenn SilverStone Technology über die Möglichkeit solcher Schäden in Kenntnis gesetzt wurde.

4. Die Garantie gilt nur für den Originalkäufer, der das Produkt bei autorisierten SilverStone-Vertriebshändlern und -Wiederverkäufern erworben hat, und ist nicht auf Nachkäufer übertragbar.

5. Sie müssen einen Kaufbeleg oder eine Rechnung mit klarer Angabe des Kaufdatums zur Bestimmung der Garantiegültigkeit vorlegen.

6. Falls während der Garantiedauer ein Problem auftritt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler / Wiederverkäufer / autorisierten SilverStone-Vertriebshändler oder an SilverStone. <http://www.silverstonetek.com>.

Bitte beachten Sie, dass: (i) Sie den Originalkaufbeleg des Produktes in Form eines mit Datum versehenen, aufgeschlüsselten Belegs vorlegen müssen; (ii) Sie die Versandkosten (bzw. sonstige Transportkosten) des Produktes an die autorisierten SilverStone-Vertriebspartner tragen. Die autorisierten SilverStone-Vertriebspartner übernehmen nach Abschluss des Garantieservice die Versandkosten (bzw. Transportkosten), die beim Rückversand des Produktes an Sie anfallen; (iii) Sie vor Versenden des Produktes eine RMA-Nummer (Return Merchandise Authorization) von SilverStone anfordern.

Aktualisierte Garantieinformationen werden auf der offiziellen SilverStone-Webseite veröffentlicht. Die aktuellste Fassung finden Sie unter <http://www.silverstonetek.com>. para las últimas actualizaciones.

Zusätzliche Informationen & Kontakte

Nordamerika [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology in Nordamerika repariert oder ersetzt ein defektes Produkt durch ein generalüberholtes Produkt, das nicht neu ist, jedoch auf seine Funktionstüchtigkeit hin getestet wurde. Die Garantiedauer des Ersatzproduktes entspricht der restlichen Garantiedauer, mindestens jedoch dreißig Tagen. Alle Netzteile sollten an die Verkaufsstelle zurückgesendet werden, wenn der Kauf maximal 30 Tage zurückliegt; nach 30 Tagen muss der Kunde ein RMA-Verfahren mit SilverStone Technology in den USA veranlassen, indem er das „USA RMA form for end-users“-Formular unter nachstehendem Link herunterlädt und die Anweisungen befolgt. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Nur Australiensupport(at)silverstonetek.com

Unsere Produkte kommen mit Garantien, die unter dem australischen Verbraucherrecht nicht ausgeschlossen werden können. Bei einem schwerwiegenden Fehler sind Sie zu einem Ersatz oder einer Erstattung berechtigt; bei jeglichen angemessenen vorhersehbaren Verlusten oder Schäden haben Sie Anspruch auf eine Entschädigung. Außerdem steht Ihnen zu, dass Produkte repariert oder ersetzt werden, falls sie keine akzeptable Qualität erzielen und der Defekt keinem schwerwiegenden Fehler gleichkommt. Weitere Einzelheiten zur Garantie finden Sie in den obigen „Garantiebedingungen“.

Europa [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

China [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Alle anderen Regionen [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Términos y condiciones de la garantía

ESPAÑOL

Términos y condiciones de la garantía

1. Los defectos y daños a los componentes del producto provocados por una producción defectuosa están cubiertos por la garantía. Defectos y daños con las siguientes condiciones serán reparados ó reemplazados bajo la competencia de SilverStone.

- Uso acorde a las instrucciones proporcionados por este manual, sin mal uso, exceso de uso u otra acción inapropiada*.
- Daño no causado por desastres naturales (trueno, fuego, terremoto, inundación, sal, viento, insectos, animales, etc.)
- El producto no está desembalado, modificado ó reparado. Los componentes no están desmontados ó reemplazados.
- La marca/pegatina de garantía no ha sido retirada ó rota. La pérdida ó daño provocado por condiciones distintas a las enumeradas no están cubiertas por la garantía.

2. Conforme a la garantía, la responsabilidad máxima de SilverStone Technology se limita al valor de mercado actual del producto (valor depreciado, excluyendo transporte, manejo y otras tasas). SilverStone Technology no es responsable de otros daños ó pérdidas asociadas con el uso del producto.

3. Conforme a la garantía, SilverStone Technology está obligada a reemplazar ó reparar sus productos defectuosos. Bajo ninguna circunstancia SilverStone Technology será responsable de daños relacionados con la venta, compra ó uso incluyendo pero no limitándose a pérdida de datos, pérdida de ventas, pérdida de beneficios, cese de uso del producto ó daño accidental ó consecuente fuera ó no basado en un fallo de la garantía, contrato ó negligencia, incluso si SilverStone Technology fuera avisada de la posibilidad de tales daños.

4. La garantía cubre sólo al comprador original a través de distribuidores y vendedores autorizados por SilverStone y no es transferible a un comprador de segunda mano.

5. Deberá proporcionar comprobantes de compra ó factura con una indicación clara de la fecha de compra para determinar la idoneidad de la garantía.

6. Si se produce un problema durante el periodo de garantía, por favor contacte con su distribuidor/vendedor autorizado de SilverStone ó con SilverStone directamente. <http://www.silverstonetek.com>.

Por favor tenga en cuenta: (i) Debe proporcionar pruebas de la compra original mediante un recibo en el que aparezca la fecha; (ii) Usted asumirá el coste del transporte del producto hasta el distribuidor autorizado de SilverStone. Los distribuidores autorizados de SilverStone asumirán el coste de retorno del transporte del producto tras finalizar la garantía; (iii) Antes de enviar el producto deberá conseguir un número RMA (Return Merchandise Authorization) de SilverStone. La información actualizada de la garantía se publicará en la página oficial de SilverStone. Por favor visite <http://www.silverstonetek.com> for the latest updates.

Información adicional y contactos

Para Norteamérica [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology en Norteamérica podría reparar ó reemplazar un producto defectuoso con un producto reparado pero que haya sido probado. El producto de reemplazo estará cubierto por la garantía durante el resto del periodo de garantía ó treinta días, lo que sea mayor. Todas las fuentes de alimentación se enviarán de vuelta al lugar de la compra del producto si es dentro de los 30 días de la compra. Tras 30 días los clientes deberán iniciar el procedimiento RMA con SilverStone Technology en USA descargando primero el formulario "formulario RMA USA para usuarios finales" desde el enlace que tenemos a continuación y seguir las instrucciones. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Para Australia solo [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser ignoradas bajo la Australian Consumer Law. Tiene garantizado un reemplazo ó reembolso debido a un fallo de primer orden y por compensación por cualquier otra pérdida ó daño razonablemente previsible. También tiene garantizado que los productos serán reparados ó reemplazados si los productos no son de una calidad aceptable y el problema no representa un fallo de primer orden. Por favor consulte la parte previa de "Términos y condiciones de la garantía" para más detalles de la garantía.

Para Europa [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Para China [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Para Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Para las demás regiones [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Términos y condiciones de la garantía

FRANÇAIS

Termes et conditions de la garantie

1. Les défauts des composants du produit ainsi que les dommages résultant d'une fabrication défectueuse sont couverts par cette garantie. Les défauts ou dommages associés aux conditions suivantes seront réparés ou remplacés sous l'autorité de SilverStone Technology.

a. Utilisation conforme aux instructions fournies dans le manuel, sans mauvais usage, usage excessif ou toute autre forme d'utilisation inappropriée*.

b. Dommages ne résultant pas d'une catastrophe naturelle (orage, incendie, tremblement de terre, inondations, sel, air, insectes, animaux, etc.)

c. Produit non démonté, modifié ou réparé. Composants non démontés ou réparés.

d. Etiquette/autocollants de garantie non retirés ou rompus. Les pertes ou dommages résultant de conditions autres que celles listées ci-dessus ne sont pas couverts par la garantie.

2. Dans le cadre de sa garantie, la responsabilité maximale de SilverStone Technology se limite à la valeur effective du produit (valeur dépréciée, hors frais de transport, de manutention et autres). SilverStone Technology n'est en aucun cas responsable des autres dommages ou pertes associés à l'utilisation du produit.

3. Dans le cadre de sa garantie, SilverStone Technology s'oblige à réparer ou à remplacer ses produits défectueux. En aucun cas SilverStone Technology ne pourra être tenu pour responsable des dommages liés à la vente, à l'achat ou à l'utilisation, y compris mais sans s'y limiter, toute perte de données, perte d'affaires, perte de profit, perte d'utilisation du produit, ou tout dommage direct ou indirect, prévisible ou non, basé ou non sur une violation de la garantie, du contrat ou d'une négligence, et ce même si SilverStone Technology avait été informé de la possibilité de tels dommages.

4. La garantie couvre exclusivement l'acquéreur d'origine pour l'achat effectué auprès de l'un des distributeurs et revendeurs SilverStone agréés ; la garantie n'est pas transférable en cas de revente d'occasion.

5. Vous devez fournir la preuve d'achat ou la facture du produit en indiquant clairement la date d'achat afin de nous permettre de déterminer vos droits à la garantie.

6. Si un problème venait à survenir en cours de la période de garantie, veuillez contacter votre marchand/revendeur/distributeur SilverStone agréé, ou SilverStone. <https://www.silverstonetek.com>.

Veuillez noter que : (i) Vous devez fournir la preuve d'achat d'origine du produit grâce à un reçu détaillé et daté ; (ii) Les frais d'expédition (ou tout frais de transport) du produit aux distributeurs agréés de SilverStone seront à votre charge. Les frais de retour (ou tout frais de transport) du produit à votre adresse seront à la charge des distributeurs agréés de SilverStone après la réparation du produit ; (iii) Avant de nous envoyer le produit, vous devez obtenir un numéro d'autorisation de retour d'article (RMA) de la part de SilverStone. Les informations sur la mise à jour des termes et conditions de la garantie seront publiées sur le site officiel de SilverStone. Veuillez visiter le site <https://www.silverstonetek.com> pour les informations les plus récentes.

Informations additionnels et contacts

Pour l'Amérique du Nord [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology Amérique du Nord peut réparer ou remplacer un produit défectueux par un produit réusiné qui n'est pas neuf mais dont le bon fonctionnement a été testé. Le produit de remplacement sera couvert par la période de garantie restante, ou 30 jours, la période la plus longue étant retenue. Tous les dispositifs d'alimentation doivent être retournés au lieu d'achat si le retour se fait dans les 30 jours suivant l'achat ; passé ce délai, le client devra requérir un numéro d'autorisation de retour d'article (RMA) auprès de SilverStone Technology aux Etats-Unis en téléchargeant le formulaire « USA RMA for end-users » (RMA USA pour les utilisateurs finaux) via le lien ci-dessous et en suivant les instructions. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Pour l'Australie uniquement [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Nos biens sont dotés de garanties ne pouvant être exclues par les lois australiennes sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure, ou à une compensation pour tout autre dommage ou perte raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à la réparation ou au remplacement du produit si celui-ci se révèle d'une qualité non acceptable ou si la défaillance ne se révèle pas majeure. Veuillez vous reporter aux « Termes et conditions de la garantie » ci-dessus pour plus de détails sur la garantie.

Pour l'Europe [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Pour la Chine [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Pour la Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Pour toutes les autres régions [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Termini e Condizioni della garanzia

ITALIANO

Termini e Condizioni della garanzia

1. I difetti dei componenti del prodotto, o i danni causati da difetti di produzione sono coperti da garanzia. I difetti o i danni, risultato delle condizioni che seguono, saranno riparati o sostituiti sotto la potestà giudiziale di SilverStone Technology.
 - a. Uso in conformità alle istruzioni fornite in questo manuale, senza uso improprio, uso eccessivo, o altre azioni scorrette*.
 - b. Danni non provocati da calamità naturali (fulmini, incendi, terremoti, inondazioni, sale, vento, insetti, animali, eccetera)
 - c. Il prodotto non è stato smontato, modificato o riparato. I componenti non sono stati smontati o sostituiti.
 - d. Il marchio/etichetta della garanzia non è stato rimosso o rotto. Perdita o danni provocati da condizioni diverse da quelle di cui sopra non sono coperti dalla garanzia.
2. Sotto la garanzia, la responsabilità massima di SilverStone Technology è limitata al valore corrente di mercato per il prodotto (valore deprezzato, escluso il trasporto, la manipolazione ed altre tasse). SilverStone Technology non è responsabile di altri danni o perdite associate all'uso del prodotto.
3. Sotto la garanzia, SilverStone Technology ha l'obbligo di riparare o sostituire i prodotti difettosi. In nessun caso SilverStone Technology può essere ritenuta responsabile per danni in relazione alla vendita, acquisto, o uso inclusa – senza limitazione – la perdita di dati, perdita di lavoro, perdita di profitti, perdita dell'uso del prodotto o danni incidentali o conseguenti, prevedibili o meno, e se basati o meno sulla violazione di garanzia, contratto o negligenza, anche se SilverStone Technology è stata avvisata della possibilità di tali danni.
4. La garanzia copre solo l'acquirente originale tramite i distributori ed i rivenditori autorizzati SilverStone e non è trasferibile agli acquirenti di seconda mano.
5. È necessario fornire lo scontrino fiscale o la fattura con chiara indicazione della data di acquisto per determinare l'idoneità della garanzia.
6. Se si riscontra un problema durante il periodo di garanzia, contattare il proprio rivenditore / rivenditore / distributore autorizzato SilverStone o Silverstone <http://www.silverstonetek.com>.

Si prega di notare che: (i) È necessario fornire la prova di acquisto originale del prodotto a mezzo di una ricevuta datata e dettagliata; (ii) L'utente si assume gli oneri di spedizione (o diversamente di trasporto) del prodotto ai distributori autorizzati SilverStone. I distributori autorizzati SilverStone si faranno carico dei costi di spedizione (o diversamente di trasporto) del prodotto all'utente dopo aver completato il servizio di garanzia; (iii) Prima di inviare il prodotto, è necessario che SilverStone assegni un numero di "RMA" (Return Merchandise Authorization). Informazioni aggiornate sulla garanzia saranno pubblicate sul sito ufficiale SilverStone. Visitare il sito <http://www.silverstonetek.com> for the latest updates.

Altre informazioni e contatti

Per il Nord America [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology in Nord America può riparare o sostituire il prodotto difettoso con un prodotto rinnovato che non è nuovo, ma è stato testato a livello funzionale. I prodotti in sostituzione saranno garantiti per il restante periodo della garanzia oppure per trenta giorni, qualunque sia il più lungo. Tutti gli alimentatori devono essere inviati al luogo di acquisto, se entro 30 giorni dalla data di acquisto, dopo i 30 giorni, i clienti devono avviare la procedura RMA con SilverStone Technology negli USA per prima scaricando il "Modulo RMA USA per gli utenti finali" dal link che segue, e seguire le istruzioni. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Per l'Australiasupport(at)silverstonetek.com

I nostri prodotti sono dotati di garanzie che non possono essere escluse ai sensi della Legge australiana di Tutela dei Consumatori. L'utente ha diritto ad una sostituzione o al rimborso per danni gravi ed al risarcimento per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. L'utente ha anche il diritto alla riparazione o sostituzione della merce, se questa non è di qualità accettabile e se il guasto non costituisce un danno grave. Fare riferimento ai "Termini e Condizioni della garanzia" di cui sopra per altri dettagli sulla garanzia.

Per l'Europa [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Per la Cina [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Per la Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Per tutte le altre zone [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

保証条件

日本語

保証条件

- 製造に問題があって生じた製品コンポーネントの欠陥または損傷は、保証の対象となります。以下の状況による欠陥または損傷は、SilverStone Technology の判断のもと で修理または交換されます。
 - 誤用、濫用または他の不適当な行動のない、このマニュアルに示される指示に従った使用*。
 - 天災（落雷、火災、地震、洪水、塩害、風害、昆虫、動物など…）に起因しない 損傷。
 - 分解、改造、修理されていない製品。分解や交換されていないコンポーネント。
 - 保証マーク/ラベルが剥がされたり、損傷したりしていないこと。上記の以外の損失または損傷は、保証期間中でも保証対象になりません。
- 保証期間中におけるSilverStone Technology の最大保証範囲は、製品の現在の市場価格（輸送、取扱いと他の料金を除いた、見積もり価値）に限られます。SilverStone Technology は、製品の使用に関連したその他の損害または損失の責任は負いかねます。
- 保証期間中に、SilverStone Technology は、問題のある当社製品を修理・交換する義務があります。予見できるか否かを問わず、どんなことがあってもSilverStone Technology はデータの損失、ビジネスの損失、利益の損失、製品または付随的・派生的損害の使用の損失を含み、かつこれに限らず、販売、購入または使用に関連して 損害賠償の支払いの義務はありません、そして、これは保証、契約または怠慢の違反 に基づくか否かを問わず、SilverStone Technology がかかる損害の可能性について知らされていた場合でも同様です。
- 保証は許可されたSilverStone 卸売業者と再販業者を通しての最初の購入者にのみ適用され、中古品購入者に譲渡はできません。
- ユーザーは、保証の適格性を照明すべく、購入日付の記載された売り上げレシートまたは請求書を提供する必要があります。
- 問題が保証期間の間に生じた場合、リテラー/リセラー/SilverStone認可の卸売業者 またはSilverStoneにご連絡ください。 <http://www.silverstonetek.com>.

以下にご注意ください。(i)お買い上げ日付の付いたレシートによって製品の初回購入の証明を提供する必要があります。(ii)SilverStone認可の卸売業者に製品を出荷（または運搬）するための費用は負担していただくこと。SilverStone認定の卸売業者は、保証サービス完了した後に製品を出荷（または運搬）するための費用を負担します。(iii)製品を送る前に、SilverStoneからの返品製品認証（「RMA」）番号が支給される必要があります。更新された保証情報は、SilverStoneの公式ウェブサイトに掲載されます。最新の情報は、<http://www.silverstonetek.com> をご参照ください。

詳細情報および連絡先

北米対象 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

北米のSilverStone Technology は、新品ではなく、機能面でテストされた一新された製品 によって、問題のある製品を修理・交換するでしょう。交換製品は、保証期間の残りまたは30 日のいずれか長い方の期間、保証対象となります。全ての電源は、購入から30 日間 以内であるならば購入先に返送されるべきで、30 日間以降は先ず「エンドユーザー用 USA RMA 申請書」を下記のリンクからダウンロードしてその指示に従うことで、顧客の皆様 は米国SilverStone Technology とのRMA 手続きを始める必要があります。 <http://silverstonetek.com/contactus.php>

オーストラリアのみ対象[support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

当社商品は、オーストラリアの消費者法律のもとに除外されない保証がついています。ユーザーは重大な故障を対象とした交換または払い戻し、さらにその他の理に適った範囲での予見可能な損失・損害の賠償を得る資格があります。また、商品が許容できる品質ではなく、重大な故障でないならば、商品の修理・交換を受ける権利もあります。保証の詳細については、上記の「保証条件」をご参照ください。

ヨーロッパを対象 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

中国を対象 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

日本を対象 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

その他全ての地方を対象 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

보증 조건

한국어

보증 조건

1. 제작상 문제로 발생한 제품의 결함 또는 손상은 보증에 의거하여 보상됩니다. 다음 조건을 갖춘 결함 또는 손상은 SilverStone Technology 의 관할권 하에서 수리 또는 교체해 드립니다.
 - a. 이 설명서에 나온 지침에 따라 오용, 남용 또는 기타 부적절한 조치 없이 사용한 경우*.
 - b. 자연 재해(낙뢰, 화재, 지진, 홍수, 소금, 바람, 곤충, 동물 등)에 의해 발생하지 않은 손상
 - c. 제품을 분해, 개조 또는 수리하지 않은 경우. 구성품을 분해 또는 교체하지 않은 경우.
 - d. 보증 마크/스티커가 떨어지고나 훼손되지 않은 경우. 상기 조건과 다른 조건으로 발생한 손실 또는 손상은 보증에 의거하여 보상되지 않습니다.
2. 보증에 의거하여 SilverStone Technology 가 감당하는 최대 책임은 제품의 현재 시장 가격(운송, 처리 및 기타 비용을 제외한 감각상각 가치)으로 제한됩니다. SilverStone Technology 는 제품 사용과 관련된 기타 손상 또는 손실에 대해 책임지지 않습니다.
3. 보증에 의거하여 SilverStone Technology 는 결함이 있는 제품을 수리 또는 교체해 드립니다. 어떠한 경우에도 SilverStone Technology 는 예측 가능 여부나 보증 및 계약의 위반 또는 과실에의 근거 여부와 관계없이, 그리고 SilverStone Technology 가 하기 손해의 가능성을 통지 받았다고 할지라도 데이터의 손실, 영업의 손실, 이익의 손실, 제품 사용의 손실 또는 부수적 손해나 결과적 손해를 포함하나 이에 국한되지 않는 판매, 구매 또는 사용과 관련된 손해에 대해 책임지지 않습니다.
4. 보증은 공인 SilverStone 대리점 또는 재판매업체를 통해 제품을 구입한 원구매자에게만 적용되며 중고 구매자에게 양도할 수 없습니다.
5. 보증을 받을 수 있는 자격을 인정 받으려면 구매일이 확실히 기재된 영수증 또는 청구서를 제시해야 합니다.
6. 보증 기간 동안 문제가 발생하면 제품을 구입한 소매점/재판매업체/SilverStone공인 대리점 또는 SilverStone으로 연락하십시오. <http://www.silverstonetek.com>.

다음 사항에 유의하십시오. (i) 항목별로 날짜가 기재된 영수증으로 제품의 원구매를 증명해야 합니다. (ii) SilverStone 공인 대리점으로 제품을 선적(또는 운송)하는 비용을 부담해야 합니다. 보증 서비스를 완료한 후 제품을 고객에게 선적(또는 운송)하는 비용은 SilverStone 공인 대리점에서 부담합니다. (iii) 제품을 보내기 전에 SilverStone으로부터 물품 반송 인증(“RMA”) 번호를 발급 받아야 합니다. 업데이트된 보증 정보는 SilverStone의 공식 웹사이트에 게시합니다. 최신 업데이트는 <http://www.silverstonetek.com> 을 참조하십시오.

추가 정보 및 연락처

북아메리카의 경우 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

북아메리카의 SilverStone Technology 에서는 결함이 있는 제품을 수리 또는 신제품은 아니나 개량하여 기능상 테스트를 거친 제품으로 교체할 수 있습니다. 교체 제품은 잔여 보증 기간 또는 30 일 중 더 긴 기간 동안 보증을 받습니다. 모든 전원 공급장치는 구입 후 30 일이 지나지 않은 경우 구매처로 반송해야 합니다. 구입 후 30 일이 지난 경우 고객은 먼저 아래의 링크에서 “최종 사용자용 USA RMA 양식”을 다운로드하여 미국의 SilverStone Technology 와 RMA 절차를 개시하고 지침을 따라야 합니다. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

오스트레일리아에만 해당 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

당사의 상품은 오스트레일리아 소비자법에 의거하여 배제할 수 없는 보증을 제공합니다. 소비자는 주요 고장에 대해 교체 또는 환불을 요청하거나 기타 합리적으로 예측 가능한 손실 또는 손상에 대한 보상을 요청할 수 있습니다. 또한 소비자는 상품의 품질이 허용 가능하지 않고 고장이 주요 고장에 해당하지 않는다고 하더라도 상품의 수리 또는 교체를 요청할 수 있습니다. 자세한 보증 내용은 상기 “보증 조건”을 참조하십시오.

유럽의 경우 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

중국 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

일본 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

타 모든 지역의 경우 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Условия гарантии

РУССКИЙ

Условия гарантии

1. Под условия гарантии подпадают дефекты или повреждения, вызванные производственным браком. Дефектные или поврежденные в результате производственного брака по вине компании SilverStone Technology детали ремонтируются или заменяются при следующих условиях.

а. Эксплуатация производилась в соответствии с указаниями данного руководства надлежащим образом, без допуска перегрузок и другого ненадлежащего использования*.

б. Повреждение не вызвано стихийным бедствием (гроза, пожар, землетрясение, наводнение, воздействие соли, ветра, насекомых, животных и т.п.).

с. Изделие не разбиралось, не модифицировалось не ремонтировалось самостоятельно. Компоненты не разбирались и не заменялись.

д. Гарантийные клейма или стикеры не удалены и не повреждены. Ущерб или повреждения, вызванные другими причинами, кроме перечисленных выше, не подпадают под действие данной гарантии.

2. По условиям данной гарантии максимальная ответственность компании SilverStone Technology ограничивается текущей рыночной стоимостью данного продукта (остаточная стоимость, исключая стоимость за доставку, обработку и другие затраты). Компания SilverStone Technology не несет ответственность за другие повреждения или ущерб, связанный с использованием данного продукта.

3. По условиям данной гарантии компания SilverStone Technology обязуется выполнять ремонт или заменять свои дефектные продукты. Ни при каких обстоятельствах компания SilverStone Technology не несет ответственность за повреждения при продаже, покупке или использовании, в том числе за потерю данных, потерю бизнеса, потерю прибыли, невозможность использования продукта или побочный или косвенный ущерб, независимо от того, был он предсказуем или нет и были или не были нарушены гарантийные обязательства, условия контракта или по халатности, даже если компании SilverStone Technology было известно о возможности возникновения подобного ущерба.

4. Гарантия распространяется только на первоначального покупателя, купившего продукт у официального дистрибутора или торгового посредника компании SilverStone без права передачи или перепродажи другому покупателю.

5. Для подтверждения прав на гарантийное обслуживание вы должны предоставить товарный чек или счет-фактуру с четко указанной датой продажи.

6. При возникновении проблем в период действия гарантии обращайтесь к продавцу, официальному дистрибутору компании SilverStone или в компанию SilverStone. <http://www.silverstonetek.com>.

Обратите внимание, что: (i) доказательством оригинальной покупки данного продукта является предоставленный вами детализированный товарный чек с указанием даты; (ii) вы несете все расходы по отправке (или другому способу доставки) продукта официальному дистрибутору компании SilverStone. Официальный дистрибутор компании SilverStone оплачивает расходы на отправку (или доставку другим способом) вам данного продукта после выполнения всех необходимых работ по гарантийному обслуживанию; (iii) перед отправкой продукта вы должны получить учетный номер возврата неисправного продукта (номер RMA) в компании SilverStone. Обновленная гарантийная информация размещается на официальном веб-сайте компании SilverStone. На веб-сайте <http://www.silverstonetek.com> вы найдете последние обновления.

Дополнительная информация и контакты

Для Северной Америки [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

Компания SilverStone Technology в Северной Америке может отремонтировать или заменить дефектный продукт восстановленным продуктом, который не является новым, но проверен на функциональность. На замещающий продукт распространяется гарантия на оставшийся гарантийный период или 30 дней, что дольше. Все блоки питания следует отправлять по месту приобретения в течение 30 дней со дня покупки, если срок превышает 30 дней, покупателям нужно получить номер RMA в компании SilverStone Technology в США, загрузив форма "USA RMA form for end-users" с веб-сайта, указанного ниже, и заполнить ее в соответствии с указаниями.

<http://silverstonetek.com/contactus.php>

Только для Австралии [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Наши продукты поставляются с гарантийными обязательствами, которые не могут исключаться австралийским законом о защите прав потребителей. Вы имеете право на замену или возмещение ущерба при серьезных неисправностях и на компенсацию любого другого предвидимого ущерба или повреждения. Вы также обладаете правом на ремонт или замену продукта в случае ненадлежащего качества продукта, а повреждение не носит серьезный характер. Подробное описание гарантийных обязательств см. выше в разделе "Условия гарантии".

Для Европы [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Для Китая [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Для Японии [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Для остальных регионов [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน

ไทย

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน

1. ความเสียหายอันเกิดจากความบกพร่องของชิ้นส่วนประกอบหรือความเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดในการผลิต มันจะได้รับความคุ้มครองภายใต้เงื่อนไขการรับประกัน สำหรับความเสียหายหรือความบกพร่องตามที่ได้รับไว้ทาง SilverStone Technology จะเป็นผู้พิจารณาเองว่าจะมีการซ่อมหรือเปลี่ยนให้ใหม่

a. การใช้งานซึ่งเป็นไปตามที่ได้มีการระบุไว้ในคู่มือการใช้งาน ไม่มีการใช้งานผิดลักษณะ ใช้งานที่หนักหน่วงผิดวิสัย หรือการกระทำที่ไม่เหมาะสมอื่น ๆ*

b. ความเสียหายอันมิได้เกิดจากภัยธรรมชาติ (ฟ้าผ่า, ไฟไหม้, แผ่นดินไหว, น้ำท่วม, ชีเกิ้ลจากทะเล, พายุ, แมลง, สัตว์และอื่น ๆ)

c. ตัวผลิตภัณฑ์จะต้องไม่ได้รับการรื้อถอด แกะไข ปรับแต่ง หรือซ่อมแซมใด ๆ และตัวอุปกรณ์จะต้องไม่มีการถูกถอดชิ้นส่วนออกหรือไม่ได้รับการเปลี่ยน

d. ฤดูกาลของการรับประกันหรือสติกเกอร์ จะต้องอยู่ในสภาพสมบูรณ์ ไม่สูญหาย ฉีกขาดหรือฉีกออก หรือด้วยเหตุผลใด ๆ นอกเหนือจากที่ได้กล่าวไป มันจะไม่ได้รับการคุ้มครองภายใต้เงื่อนไขของการรับประกัน

2. สินค้าภายใต้การรับประกันของ SilverStone Technology จะทำการรับประกันสูงสุดตามมูลค่าปัจจุบันของตัวสินค้า (นับรวมถึงค่าเสื่อมราคาของผลิตภัณฑ์ แต่จะไม่รวมถึงค่าจัดส่งและค่าธรรมเนียมอื่น ๆ) ทาง SilverStone Technology จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายอื่น ๆ ที่มีความเกี่ยวข้องกับการใช้งานจากตัวผลิตภัณฑ์

3. ภายใต้การรับประกันของ SilverStone Technology มีหน้าที่รับผิดชอบต่อการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ ผลิตภัณฑ์ที่มีความบกพร่องของตนเอง โดยทาง SilverStone Technology จะไม่มีการรับผิดชอบต่อการเชื่อมโยงสู่สถานการณ์อื่น ๆ อาทิ ความเสียหายต่อการซื้อขาย การใช้งานและไม่รวมถึงการสูญหายของข้อมูล การสูญเสียทางธุรกิจ การสูญเสียซึ่งผลกำไร การสูญเสียโอกาสในการใช้งานผลิตภัณฑ์อื่น ๆ หรือความเสียหายอันเกิดขึ้นโดยสืบเนื่องมาจากความบังเอิญที่ไม่สามารถคาดเดาได้ล่วงหน้า ทั้งความเสียหายที่อยู่ภายใต้เงื่อนไขหรือไม่ได้อยู่ภายใต้เงื่อนไขการรับประกันอันเกิดจากการทำผิดเงื่อนไข ประมาท เลินเล่อ แม้ว่าทาง SilverStone Technology จะรับทราบถึงความเป็นไปได้ต่อความเสียหายดังกล่าวก็ตาม

4. การรับประกันจะครอบคลุมเฉพาะผู้ที่ทำการซื้อผลิตภัณฑ์จากทางตัวแทนจำหน่ายและผู้ค้าปลีกอย่างเป็นทางการของทาง SilverStone Technology เท่านั้น จะไม่รวมถึงการส่งผ่านไปยังผู้ที่ซื้อสินค้ามือสอง

5. ผู้ซื้อจะต้องมีการจัดเตรียมหลักฐานการซื้อให้ชัดเจน อาทิใบเสร็จ ใบแจ้งหนี้ ซึ่งมีการระบุวันเวลาที่ซื้อเพื่อใช้ในการตรวจสอบสิทธิในการรับประกัน

6. หากเกิดปัญหาภายใต้ระยะเวลาการรับประกัน กรุณาติดต่อตัวแทนจำหน่าย ร้านค้าปลีก, ผู้แทนจำหน่าย, ผู้จัดการจำหน่าย(ผู้นำเข้า)ที่ได้รับการแต่งตั้งจากทาง SilverStone หรือติดต่อ SilverStone ผ่าน <http://www.silverstonetek.com>.

ข้อควรทราบ: (i) คุณจะต้องแสดงหลักฐานเพื่อยืนยันวันเวลาในการซื้อตามที่ได้รับไว้บนใบเสร็จรับเงิน; (ii) คุณจะต้องเป็นผู้แบกรับค่าใช้จ่ายในการจัดส่ง(หรือค่าขนส่ง)ตัวผลิตภัณฑ์ไปยังร้านค้าปลีกหรือตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ SilverStone สำหรับค่าจัดส่ง(หรือค่าขนส่ง)ในการส่งผลิตภัณฑ์กลับไปยังคุณทางตัวแทนจำหน่าย SilverStone จะเป็นผู้แบกรับภาระดังกล่าว หลังจากเสร็จสิ้นการบริการในการรับประกัน; (iii) ก่อนที่คุณจะทำการจัดส่งตัวผลิตภัณฑ์ คุณจะต้องได้รับอนุมัติรหัสยืนยัน("RMA")ในการคืนสินค้าจาก SilverStone เสียก่อน, สำหรับรายละเอียดการปรับปรุงเกี่ยวกับการรับประกันจะมีการโพสต์บนเว็บไซต์อย่างเป็นทางการของ SilverStone สำหรับข้อมูลล่าสุดกรุณาเยี่ยมชมได้จาก <http://www.silverstonetek.com>.

ข้อมูลเพิ่มเติมและการติดต่อ

สำหรับอเมริกาเหนือ [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology ในอเมริกาเหนือจะมีการซ่อมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ที่ชำรุด ด้วยสินค้าที่ได้รับการปรับแต่งแก้ไข โดยจะไม่ใช้สินค้าใหม่แต่มันได้รับการทดสอบการทำงานเป็นที่เรียบร้อยแล้ว สำหรับสินค้าที่ได้รับการเปลี่ยนทดแทนจะมีอายุการรับประกันตามที่เหลืออยู่หรือ 30 วัน ขึ้นกับว่าระยะเวลาใดจะเหลืออยู่นานน้อยกว่ากัน สำหรับพาวเวอร์ซัพพลายทั้งหมด ควรจะทำการส่งคืนไปยังร้านค้าที่ได้ทำการจัดซื้อสำหรับสินค้าที่ซื้อในช่วงระยะเวลาไม่เกิน 30 วัน กรณีเกินกว่า 30 วัน ลูกค้าจะต้องดำเนินการกระบวนการ RMA ผ่าน SilverStone Technology ในอเมริกาเหนือ ขั้นแรกให้ทำการดาวน์โหลดแบบฟอร์ม "USA RMA form for end-users" จากลิงก์ด้านล่างและให้ดำเนินการตามขั้นตอน <http://silverstonetek.com/contactus.php>

สำหรับประเทศออสเตรเลียเท่านั้น [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

ผลิตภัณฑ์ของเรามาพร้อมกับการรับประกันซึ่งเป็นไปตามกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคของออสเตรเลีย โดยคุณสามารถขอเปลี่ยนสินค้าหรือขอคืนเงินสำหรับความเสียหายที่เกิดขึ้นในจุดสำคัญ และยังรวมถึงค่าขนส่งอื่น ๆ ตามเหตุสมควรอันประเมินได้จากการสูญเสียหรือความเสียหาย นอกจากนี้คุณยังจะได้รับสิทธิในการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนใหม่ หากตัวสินค้าไม่อยู่ภายใต้คุณภาพซึ่งยอมรับได้และรวมถึงความเสียหายอันมิได้เกิดขึ้นจากจุดสำคัญ โปรดอ้างอิงจาก "ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน" ด้านบนสำหรับรายละเอียดในการรับประกัน SilverStone Technology Co., Ltd. 12F No. 168 Jiankang Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235 Taiwan R.O.C. +886-2-8228-1238 (จ่ายค่าโทรระหว่างประเทศตามมาตรฐานการให้บริการ)

สำหรับยุโรป [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

สำหรับประเทศจีน [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

สำหรับประเทศญี่ปุ่น [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

สำหรับภูมิภาคอื่น ๆ [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

有限責任保固說明

繁體中文

有限責任保固說明

1. 本產品就因製造過程所產生瑕疵而產生零件異常或損壞之狀況，提供保固。在下列情況下發生零件異常或損壞，將由銀欣科技進行檢查與判斷後，進行修復或更換良品。
 - a. 依產品使用說明書的方式正常使用產品，無不當使用、過度使用或其他不合理的使用方式（例如：將本產品用於產品測試）*。
 - b. 非因天然災害造成的損壞（例如：雷擊、火災、地震、水災、雪災、颶風、蟲害、動物襲擊等）。
 - c. 產品未自行拆解、修改或修理。零組件未自行拆解或更換。
 - d. 產品保固標籤或貼紙未被移除或破壞。上列情況以外所發生的任何零件異常或損壞，將不在保固範圍內。
2. 在保固期內，銀欣科技最大的分擔責任限定於本產品於目前市場的價值（產品目前的殘值，不包含運費、手續費及其他費用）。銀欣科技對於因使用本產品所造成的其他損失，不負賠償責任。
3. 在保固期內，銀欣科技對於具瑕疵的產品，有修理或更換的義務。但，無論在何種情況下，銀欣科技對於銷售、購買或使用本產品所造成的任何損失（包含但不限於資料損毀、業務損失、利潤損失、使用本產品附帶或間接產生的損失、無論是否為可預見或銀欣科技已事先告知可能會發生此類的損害，使用者卻依然違反保固條款、合約之不當使用行為及因使用者自行疏忽所造成的損失），皆不負任何賠償責任。
4. 保固條款僅適用於透過銀欣科技授權經銷商或代理商購買產品的原始買家，本保固無法適用於購買中古商品的買家。
5. 為保障您的權益，請保留並提供購買產品之憑證（收據或發票），憑證須清楚標示購買日期以判定保固期。
6. 如果於保固期間發生任何問題，請您與原購買之銀欣科技授權經銷商、代理商或直接與我們聯繫。銀欣科技的網址為 <http://www.silverstonetek.com>。

請您幫忙配合：(i)您必須提供具購買日期、購買項目之購買憑證；(ii)您必須負擔送修產品至銀欣科技授權經銷商、代理商這段之運費（含轉運費），銀欣科技授權經銷商、代理商則會負擔完修產品寄還給您這段之費用（含轉運費）。(iii)在您将商品寄出之前，您必須事先和銀欣科技聯繫並取得「RMA」號碼。如有其他未盡事宜或更新之保固條款將主動公布於銀欣科技官方網站，請到 <http://www.silverstonetek.com> 獲取更多訊息。

額外資訊與聯絡窗口

北美洲顧客聯絡窗口 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

銀欣科技於北美洲地區提供瑕疵產品之維修或更換整新品（不完全是新品，但經過完整功能測試無瑕疵之產品）服務。更換過的產品將會延續原產品剩餘之保固或享有30天保固，以哪種保固較長擇一計算。所有的電源供應器產品，如果於購買起算30天內有問題，請與原購買通路連繫；如購買起30天後有問題，請您先到銀欣科技官方網站下載美國使用者送修申請表單“USA RMA form for end-users”並依表單進行後續送修事宜。網址是 <http://silverstonetek.com/contactus.php>

澳洲顧客聯絡窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

根據澳洲消保法，我們的產品提供保固。如果產品有重大瑕疵，您有要求更換或退款之權利，或請求其他合理的損失補償。如果產品的瑕疵在您可接受的範圍，您有要求將產品修復或整新之權利。請您參閱“Warranty terms & conditions”保證卡，有更詳細的保固條例。

歐洲顧客聯絡窗口 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

中國顧客聯絡窗口 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

日本顧客聯絡窗口 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

其他地區顧客聯絡窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

有限责任保固说明

简体中文

有限责任保固说明

1. 本产品就因制造过程所产生瑕疵而产生零件异常或损坏之状况，提供保固。在下列情况下发生零件异常或损坏，将由银欣科技进行检查与判断后，进行修复或更换良品。
 - a. 依产品使用说明书的方式正常使用产品，无不当使用、过度使用或其它不合理的使用方式。（例如：将本产品用于产品测试）*。
 - b. 非因自然灾害造成的损坏（例如：雷击、火灾、地震、水灾、雪灾、飓风、虫害、动物袭击等）。
 - c. 产品未自行拆解、修改或修理。零组件未自行拆解或更换。
 - d. 产品保固标籤或贴纸未被移除或破壞。上列情况以外所發生的任何零件異常或損壞，將不在保固範圍內。
2. 在保固期内，银欣科技最大的分担责任限于本产品于目前市场的价值（产品目前的残值，不包含运费、手续费及其它费用）。银欣科技对于因使用本产品所造成的其它损失，不负赔偿责任。
3. 在保固期内，银欣科技对于具瑕疵的产品，有修理或更换的义务。但，无论在何种情况下，银欣科技对于销售、购买或使用本产品所造成的任何损失（包括但不限于数据损毁、业务损失、利润损失、使用本产品附带或间接产生的损失、无论是否为可预见或银欣科技已事先告知可能会发生此类的损害，使用者却依然违反保固条款、合约之不当使用行为及因使用者自行疏忽所造成的损失），皆不负任何赔偿责任。
4. 保固条款仅适用于透过银欣科技授权经销商或代理商购买产品的原始买家，本保固无法适用于购买中古商品的买家。
5. 为保障您的权益，请保留并提供购买产品之凭证（收据或发票），凭证须清楚标示购买日期以判定保固期。
6. 如果于保固期间发生任何问题，请您与原购买之银欣科技授权经销商、代理商或直接与我们联系。银欣科技的网址为 <http://www.silverstonetek.com>。

请您帮忙配合：(i) 您必须提供具购买日期、购买项目之购买凭证；(ii) 您必须负担送修产品至银欣科技授权经销商、代理商这段之运费（含转运费），银欣科技授权经销商、代理商则会负担完修产品寄还给您这段之费用（含转运费）。(iii) 在您将商品寄出之前，您必须事先和银欣科技联系并取得「RMA」号码。如有其它未尽事宜或更新之保固条款将主动公布于银欣科技官方网站，请到 <http://www.silverstonetek.com> 获取更多讯息。

额外信息与联络窗口

北美洲顾客联络窗口 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

银欣科技于北美洲地区提供瑕疵产品之维修或更换整新品（不完全是新品，但经过完整功能测试无瑕疵之产品）服务。更换过的产品将会延续原产品剩余之保固或享有30天保固，以哪种保固较长择一计算。所有的电源供应器产品，如果于购买起算30天内有问题，请与原购买通路连系；如购买起30天后有问题，请您先到银欣科技官方网站下载美国使用者送修申请表单“USA RMA form for end-users”并依窗体进行后续送修事宜。网址是 <http://silverstonetek.com/contactus.php>

澳洲顾客联络窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

根据澳洲消保法，我们的产品提供保固。如果产品有重大瑕疵，您有要求更换或退款之权利，或请求其它合理的损失补偿。如果产品的瑕疵在您可接受的范围，您有要求将产品修复或整新之权利。请您参阅“Warranty terms & conditions”保证卡，有更详细的保固条例。

欧洲顾客联络窗口 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

中国顾客联络窗口 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

日本顾客联络窗口 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

其它地区顾客联络窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

有毒有害物质/元素及其化学含量表						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	○	○	○	○	○	○
线缆/ 连接器	○	○	○	○	○	○
金属结构件	○	○	○	○	○	○
塑料结构件	○	○	○	○	○	○
风扇	—	○	○	○	○	○
其它	○	○	○	○	○	○
包装材料	○	○	○	○	○	○
辅助材	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

- ：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
- ：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。且该限用物质为排除项目

产品合格证

检验员：检01

生产日期：见产品条码



Please refer to SilverStone website for latest specifications updates.

SilverStone Technology Co., Ltd.

www.silverstonetek.com

support@silverstonetek.com